



Gewinnen:
Zwei Plätze im „All-Stars“-Chor Seite 2

Gewinnen:
Körperwelten und Karneval Seite 6

Geehrt:
„Orden to go“ für Helmut Pathe Seite 9

Gen Süden:
Löwen laufen in Portugal auf Seite 11

CRONENBERGER

Ausgabe Nr. 6

Woche

6./7. Februar 2015



Fon: 02 02 / 47 81 100 • Fax: 02 02 / 47 81 112 • eMail: info@cronenberger-woche.de • Internet www.cronenberger-woche.de

Liebe Leser

Neuenhof: Jetzt erst recht – ein Vergnügen

Im letzten Jahr fiel er ganz aus und der Herbst ging direkt in den Frühling über. Aktuell feiert der Winter ein recht eindrucksvolles „Comeback“: „Ich kann drauf verzichten“, zeigte sich Kollege Matthias Müller wenig beeindruckt – „von mir aus könnte der Winter immer so sein wie im letzten Jahr“ ...

„Ich hasse Schnee“, äußerte sich auch Kollegin Margret Grundhoff durch die neuerliche weißen Pracht wenig erwärmt. Na ja, sie kommt daheim ja auch den Berg mitunter nicht hoch, wenn's etwas zuvor etwas lauter rieselte. Zudem gilt es rund ums Eigenheim der Räumspflicht nachzukommen – mit der Schippe in der Hand und wenn das Auto am Berg nicht die Kurve kriegt, können die Schneekristalle tatsächlich viel Funkeln einbüßen...

Selbst bei den Winter-Fans im CW-Team: Ob am 27. Dezember oder auch am letzten Freitag – ja, muss es denn ausgerechnet schneien, wenn wir die CV unters Volk bringen müssen? Dabei denken wir nicht nur ans Räumen des Bürgersteigs. Für die Paletten mit den CWs darauf gilt es auch eine Schnee-Schneise bis zu unseren Garagen freizuschaukeln – da können Schreibtischtäter schon mal aus der Puste kommen.

Zwar haben wir eine Schneefrüse... – aber wir kriegen sie einfach nicht ans Laufen. Seitdem wir sie angeschafft hatten, gab's keinen Schnee mehr. Jetzt will sie sich nicht aus dem Winterschlaf wecken lassen – wir mögen unsere Schneefrüse nicht mehr! Ob Sie nun Schnee mögen oder eine „Allergie“ haben – nehmen Sie's wie's kommt an diesem Schnee-Wochenende, Ihre Cronenberger Woche



„Das ist der einzige Grund, warum ich aus Wuppertal noch nicht weggezogen bin“, lachte Michael Mühling am Mittwochmittag. Damit gemeint war nicht das viele Grün der Stadt, auch nicht Historische Stadthalle, Schwimmoper, Zoo, Skulpturenpark oder Schwebebahn sowie Nordbahntrasse und, und, und was wir sonst noch so alles zu bieten haben. Nein, Mühling meinte das Winterschwimmen im Freibad Neuenhof. Rund 1.250 Schwimmer machen diesmal mit und springen in die sommerlich aufgeheizten Fluten des Vereinsbades – das ist Rekord. Und das ist nach den Schneefällen der letzten Tage sowie den satten Minusgraden keineswegs „eine Zitterpartie“: „Geil“, „super“, „einmalig“, befinden Edith Pfurtner (vo. li.), Angela Stärker und Martina Anhang (hi. li.), der winterlich-kalte Rahmen sei das i-Tüpfelchen beim Bahnenziehen: „Mit Schnee ist das definitiv noch besser“, versichert das Winterschwimm-Quartett: „Das ist ein ganz tolles Gefühl.“ Apropos: Tolle Gefühle bescherte auch das „Shooting“ des CW-Fotos mit dem Neuenhof-Schneemann. Aber im Nachhinein: Als die Fotos im Kasten waren, huschte das Quartett flugs zurück ins Becken – da fühlten sich die 29 Grad Wassertemperatur erst recht wohlig an. Nur einer blieb draußen – der Neuenhof-Schneemann! Besser so, am Beckenrand soll der Winterschwimm-Pappenheimer noch herein paar Tage voll auf seine Kosten kommen – die Winterschwimmer würd's aber auch freuen...

Altenheim-Unglück Es wird weiter ermittelt

Ein Jahr ist es Mitte Februar her, dass eine Bewohnerin des Städtischen Altenheimes bei einem Toilettengang stürzte. Dabei zog sich die 91-Jährige Brüche zu, an deren Folgen sie wenig später verstarb.

Aber auch zwölf Monate nach dem tragischen Unglück ist immer noch nicht geklärt, wie es dazu kommen konnte. Wie Oberstaatsanwalt Ralf Meyer berichtet, laufen die Ermittlungen noch immer. Näheres wollte der Meyer nicht sagen, um einen möglichen Ermittlungserfolg nicht zu gefährden.

Wie die CW Mitte September letzten Jahres berichtete, hatten sich Anhaltspunkte für eine vorsätzliche Körperverletzung ergeben. Der Verdacht richtet sich gegen eine damalige Pflegerin des Städtischen Altenheimes Cronenberg: Bei dieser war ein Blutalkohol-Wert von 2,6 Promille festgestellt worden. Die zum Unglückszeitpunkt 49-Jährige, der durch die Stadt fristlos gekündigt wurde, soll indes bestritten haben, bei dem Sturz überhaupt dabei gewesen zu sein.

Das steht im Gegensatz zur Erklärung eines Enkels der Verstorbenen: Dieser berichtete der CW, dass ihm seine Großmutter im Krankenhaus den Hergang des Sturzes genauestens geschildert habe. Demnach sei die betreffende Pflegerin bei dem verhängnisvollen Toilettengang sehr wohl dabei gewesen.



Da schau her! Erleben Sie die Premiere des neuen RAV4 Edition-S und viele weitere Modelle. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

UNSERE PROGRAMMPUNKTE:

- VOLLE HÜTTE ANGEBOTE
- VOLLE HÜTTE SICHERHEITSCHECK
- VOLLE HÜTTE GEBRAUCHTWAGENBEWERTUNG
- FÜR IHR LEIBLICHES WOHL IST GESORGT.

Kraftstoffverbrauch aller RAV4 Modelle kombiniert 7,3-4,9l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 176-127 g/km. Beratung, Probefahrt, Verkauf nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten.

Autohaus Lackmann GmbH
Heidestr. 22 • 42549 Velbert • Tel. 0 20 53-60 66-0
Siebelstr. 30 • 40822 Mettmann • Tel. 0 21 04-14 37-0
Schützenstr. 32 • 42699 Solingen • Tel. 0 21 2-6 45 90-0
Uellendahl Str. 437 • 42109 Uellendahl • Tel. 02 02-2 81 50-0
Hochdahl Str. 126 • 42781 Haan • Tel. 0 21 29-3 47 58-0

www.meintoyota.de

Fernsehtechnik Ralf Reinhold
An der Hütte 12
Reparatur und Installation von Plasma, LCD, Beamer und HiFi-Systeme
Abgabe nur nach Terminabsprache
Tel. 02 02 - 6 97 80 75
Handy 01 51 - 15 59 14 33
www.tv-reinhold.de, info@tv-reinhold.de

SCHREINEREI Rainer Mucha
MEISTERBETRIEB
0171-21 62 064

Frisieren bei Ihnen zu Hause
0163 973 29 68
Termine nach Vereinbarung • www.friseursalon-hairlich.de
Sylvia Ernst
Friseurmeisterin hairlich

Auf der Höh! Stadtteilmakler
Wir vermitteln auch Ihre Immobilie!
www.aufderhoehe.de
Ihr Stadtteilmakler für Cronenberg
Auf der Höh! Immobilien GmbH, Wuppertal, Tel. 02 02 - 4 05 20

Steinmeier Malerfachbetrieb
Wir bringen Farbe in die Stadt!!! (bzw. ins Dorf)
Wir bieten mehr als nur Tapetenwechsel!
Wuppertal Cronenberg
Tel.: 0202 2472844
www.steinmeier-malerfachbetrieb.de

BRITISCHE LEIDENSCHAFT IM BERGISCHEN LAND.

IHR PARTNER FÜR JAGUAR & LAND ROVER

Das Bergische Land zeigt Leidenschaft. Als einzig autorisierter Jaguar und Land Rover Vertragspartner in Wuppertal stehen wir Ihnen mit erstklassiger Beratung und einem Premium-Werkstattservice zur Verfügung. Profitieren Sie von neuesten Technologien und von Profis mit langjähriger Erfahrung. Seien Sie unser Gast und besuchen Sie uns - auf der Automeile Elberfeld.

eylert-autowelt
AUTOHAUS EYLERT GMBH
Uellendahl Str. 564 • 42109 Wuppertal
Telefon 0202/ 24 333-0
www.eylert-autowelt.de

JAGUAR LAND ROVER

Alt Cronenberg Neueröffnung
Gaststätte „Alt Cronenberg“
Hauptstr. 19 • Inh. Ute Steckelings
am 6.2. 2015, ab 11 Uhr

Eröffnungsangebote:

- Currywurst mit Pommes € 1,99
- Bier 0,2 L € 1,00
- jeder Schnaps 2 cl € 1,00

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr., 11-20 Uhr • Sa. 11-18 Uhr
Sonn- u. feiertags geschlossen

marcus mager
BEDACHUNGEN
Tel. 47 70 30

- Fassadenbekleidung
- Steildachsanierung
- Balkonabdichtung
- Energieeinsparung
- Flachdachtechnik
- Bauklempnerarbeit
- Reparaturen
- Dachfenster

42349 Wuppertal-Cronenberg
www.marcus-mager.de
service@marcus-mager.de

D&B HYUNDAI
Vertragshändler
Di Santo & Bovenkamp
Obere Lichtenplatzer Str. 304
42287 Wuppertal
Telefon 02 02 - 59 70 37
info@disabo.de
www.disabo.de

GANZ SCHÖN SCHRÄG
SCHRÄNKE FÜR DACHSCHRÄGEN
STEINBERG
Schreiner mit Ideen
Tel.: 0202 / 74 01 02
www.schraenke-nach-mass-steinberg.de

W&B RECHTSANWÄLTE
Hofkamp 86 • 42103 Wuppertal
Telefon: 2 48 22-0 • Telefax 2 48 22-20
eMail: kanzlei@rawub.de
www.rawub.de

ANWALTSSOZietät

Stephan Ganssen
Fachanwalt für Familienrecht
Schwerpunkt: Scheidung, Unterhalt, elterliche Sorge und Umgang

AKTUELLE TERMINE



Evangelische
Kirchengemeinde
Cronenberg

GOTTESDIENSTE
 Zentrum Emmaus, Familienkirche
 Pfr. Hoppe u. Team So., 08.02., 10:30
 Reformierte Kirche, Pfr. Hoppe So., 15.02., 10:00
 Nikodemuskirche, Pfr. Hoppe So., 15.02., 11:15



Sonntag ist Familienkirche – Thema:
ZACHÄUS
 8. Februar, 10:30 Uhr – Kirche für Jung und Alt
 im Zentrum Emmaus – mit Mittagsimbiss

Weitere Infos und Termine unter www.evangelisch-cronenberg.de

Veranstaltungen

Gottesdienst	Sonntag	08.02. 10:00 Uhr 15.02. 10:00 Uhr
Bibelgesprächskreis	Montag	09.02. 14:00 Uhr
Gebetskreis	Dienstag	10.02. 17:00 Uhr

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde
Versöhnungskirche
Eich 12, 42349 Wuppertal-Cronenberg




Cronenberger-Sport.de
 Der Ergebnisdienst für Cronenberg



1. Jahresgedenken

Elisabeth König
 geb. Rentrop
 * 1.6. 1953 † 5.2. 2014

Und immer sind irgendwo Spuren Deines Lebens:
 Gedanken, Bilder, Augenblicke.

Sie werden uns immer an Dich erinnern und
 Dich dadurch nie vergessen lassen

Wolfgang, Christina und Sandra mit Carina



Grabsteingeschäft

Rolf Schmidt e.K.
 Inh. Frank Lehmkuhl

Grabmale · Einfassungen · Naturstein · Kunststein
 Nachschriften · Reparaturen · Grabsteinpflege · Entsorgung
 Fachkundige Beratung · Lieferung zu allen Friedhöfen

42285 Wuppertal · Am Unterbarmer Friedhof 16
 Telefon 02 02 - 8 54 09 oder 01 71 - 3 57 77 54
 Geschäftsz.: Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr (u. n. Terminabsprache)



Bestattungen

WEHN

Inh. Petra Wehn-Borgmann
 Tag und Nacht dienstbereit

Tel. 478 18 78

Übernahme sämtlicher
 Bestattungsarten- und Angelegenheiten
 Erledigungen sämtlicher Formalitäten

Anträge auf Witwer(n)-Rente können
 in unserem Hause gestellt werden.



Raum für Lebensbegleitung
 Trauerseminare und Trauercafé



Hauptstr. 92 · 42349 Wuppertal · www.bestattungen-wehn.de

Wort zum Sonntag

„Gott spricht: Ich lasse dich nicht fallen und verlasse dich nicht.“ (Josua 1,5b)

Liebe Leserin, lieber Leser,

dieser Bibelvors gehört zu den besonders tröstlichen. Mir fällt zu ihm eine kleine Geschichte ein. Sie ist überschrieben „Auf die Nähe Gottes vertrauen“.

„Irgendwo in einem Krankenhaus lag ein kleiner Junge, der operiert werden sollte. Der Vater hatte ihn ins Krankenhaus gebracht und suchte nun, dem Jungen Mut zu machen. „Vater“, sagte der Junge, „ich habe gar keine Angst, wenn du bei mir bleibst“. Da sagte der Vater: „Gut, ich bleibe bei dir.“

Der Arzt erlaubte es, und so setzte sich der Vater neben sein Kind, das nun auf dem Operationstisch lag. Als der Junge

betäubt werden sollte, sah er nochmals den Vater an und sagte: „Vater, bist du da?“ Dann begann die Narkose zu wirken. „Nun können Sie gehen“, meinte der Arzt, als der Kleine eingeschlummert war. „Nein“, antwortete der Vater, „ich habe meinem Jungen versprochen, bei ihm zu bleiben, und so möchte ich auch bleiben.“ „Gut, dann bleiben Sie!“

Die Operation gelang. Als der Junge aus der Narkose erwachte, hielt der Vater immer noch seine Hand. Da lächelte der Junge und sagte ganz leise: „Vater, bist du da“ und schloß wieder ein. Er wusste, sein Vater blieb bei ihm.

Liebe Leserin, lieber Leser, ob wir auch so viel kindliches Vertrauen gegenüber Gott, dem himmlischen Vater, haben?

Wir sind erwachsen und haben im Leben so manches gesehen und erlebt. Und da stellen sich Fragen. Aber vielleicht haben wir gerade die Erfahrung des Jungen gemacht und sind dafür dankbar?!

Der Bibelvors aus dem Buch Josua jedenfalls erinnert uns an Gottes Zusage, dass uns nichts von seiner Liebe trennen kann, wirklich nichts (Römer 8)! Gott steht zu seinem Wort.

Gerson Monhof



Gerson Monhof ist Pfarrer der ev. Johanneskirche Cronenberg.

Dörper Hospiz-CD Gewinnen und mitsingen

Cronenberger „Allstars“-Chor singt „We are the world“ zur Eröffnung des Kinderhospizes / Für zwei glückliche CW-Leser sind Plätze im Chor reserviert.

Cronenberg. Eine Benefiz-CD werden die beiden Sudberger Florian Danowski und Matthias Müller zur Eröffnung des Kinderhospizes Burgholz herausbringen. Wie bereits berichtet soll der bekannte Titel „We are the World“ in einer deutschen Fassung eingesungen werden, welche den Zusammenhalt und das Engagement für die neue Einrichtung ausdrückt.

Daher haben sich auch schon etwa 30 „Cronenberger All-Stars“ dazu bereit erklärt, das Lied aufzunehmen. Vom Dorf-Sheriff über Vertreter der Feuerwehr, Sportler wie Chorsänger und Pastoren haben ihre Teilnahme zugesagt. Ebenso wird das TiC-Theater mitmachen, Försterin Ute Nolden-Seemann, Eismann „Salva“ Morreale und sogar Knipex-Chef Ralf Putsch stellen sich in den Dienst der guten Sache. Auch die beiden Kinderhospiz-Leiterinnen Merle Fells und Kerstin Wülfing sind mit von der Partie, hinzu kommen noch rund 20 Chor-Kinder aus dem CW-Land.

Die Vorfinanzierung des Benefiz-CD-Projekts ist gesichert, das Booklet in Vorbereitung und auch ein Probenstermin steht schon fest: Am 22. Februar treffen sich die

Teilnehmer um 15 Uhr in der Nikodemuskirche, um sich mit dem neuen Text für das Lied vertraut zu machen. Am 1. März geht es dann ins Studio Donner in der Gerstau,



Von der Bürgermeisterin bis zum Plattkaller: Initiator Florian Danowski (re.) und Matthias Müller haben schon jede Menge Cronenberger „All-Stars“ für die Hospiz-CD gewinnen können...

um die CD einzusingen.

Florian Danowski und Matthias Müller möchten aber nicht nur bekannte Gesichter aus dem Dorf für die Spenden-Idee gewinnen: Zwei Plätze im „All-Stars“-Chor sind noch frei und werden verlost: Wer sangesfreudig ist, an den beiden Terminen Zeit hat und die Dörper „Promis“ unterstützen möchte, der kann sich bewerben.

Übrigens: Das Lied wird nicht nur auf CD erhältlich sein. Bei der Cronenberger Werkzeugkiste am 20. Juni ist ein Auftritt mit einer „Spezial-Version“ geplant.

Verlosung

Unter unseren Lesern vergeben wir **2 Plätze für den „All-Stars“-Chor**, der am 1. März die Benefiz-CD für das Kinderhospiz einsingen wird. Diese werden unter allen verlost, die sich **bis Montag, 11 Uhr**, per Mail bei der CW unter verlosung@cronenberger-woche.de melden (Namen, Telefonnummer und Stichwort nicht vergessen!) oder die am Montag, 9. Februar, in der Zeit von 11 bis 11.20 Uhr unter **Telefon 478 11 00** bei der CW anrufen. Stichwort: Kinderhospiz-CD

In Musikfreizeit

Ev. Gemeinde Cronenberg. Musikbegeisterte Kinder ab 9 Jahre sind auch in diesem Jahr wieder eingeladen, in der zweiten Woche der Osterferien an der Musik-Freizeit der Evangelischen Gemeinde Cronenberg teilzunehmen. Diese führt vom 7. bis 10. April in die Jugendherberge nach Solingen-Burg, die Kosten betragen, auch inklusive der Ausflüge, 130 Euro. Infos gibt's bei Kantor Martin Ribbe unter Telefon 247 15 80.

Nach Thüringen

Ev. Gemeinde Küllenhahn. Über die Kirchen und Klöster sowie Burgen und Schlösser in Thüringen referiert der Cronenberger Weltenbummler Georg van den Bruck am Donnerstag, 19. Februar, bei der „Kirche kreativ“ in der Evangelischen Gemeinde Küllenhahn. Die Reise in den schönen deutschen Osten beginnt an der Nesselbergstraße 12a um 20 Uhr.

Zum Spieleabend

Hl. Ewalde. Freunde von Gesellschaftsspielen kommen am Montagabend im kleinen Pfarrsaal der katholischen Kirchengemeinde Hl. Ewalde wieder voll und ganz auf ihre Kosten. Der Spieleabend beginnt an der Hauptstraße 96 um 19.30 Uhr, der nächste findet dann erst am 2. März wieder statt.

In Ruhestand

Wuppertal. Nach langen Jahren in der Hospizarbeit und Altenheimseelsorge wird die Südstädter Pfarrerin Tabea Luhmann an diesem Sonntag, 8. Februar, von Superintendentin Ilka Federschmidt und Diakoniedirektor Dr. Martin Hamburger in den Ruhestand verabschiedet. Der Gottesdienst beginnt um 10.15 Uhr in der Neuen Kirche Elberfeld in der Sophienstraße 39 im Luisenviertel.



*Wer treu geschafft, bis ihm die Kraft gebricht
 und liebend stirbt, ja, den vergisst man nicht.*

Lieschen Hilverkuß

geb. Schmidt

* 22. April 1927

† 31. Januar 2015

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

Hermann und Jutta
 Timo
 Lisa und Rafael
 Dorothee und Rainer
 Corinna und Stefan mit Joanna und Emilia
 Silke und Sascha
 Gerhard und Dagmar
 Felix und Laura
 Stephanie und Daniel

Fam. Hilverkuß, Hastberg 5, 42399 Wuppertal

Die Trauerfeier ist am Freitag, dem 6. Februar 2015, um 13.00 Uhr in der ev. Friedhofskapelle Remscheid-Lüttringhausen, anschließend erfolgt die Beisetzung auf dem Friedhof.

Statt Blumen und Kränze würden wir uns über eine Spende an das Christliche Hospiz Bergisches Land e.V., SSK Remscheid, IBAN: DE86 3405 0000 0012 1036 85, BIC: WELADEDDEXXX, Stichwort: „Beisetzung Lieschen Hilverkuß“ sehr freuen.



Bestattungen
Kotthaus
Friedrich Kotthaus GmbH

Beerdigungsinstitut
 seit 1902



Lindenallee 21
 42349 Wuppertal (Cronenberg)

Telefon **02 02 / 47 11 56**

www.bestattungen-kotthaus.de

info@bestattungen-kotthaus.de

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
 Überführungen im In- und Ausland
 Übernahme sämtl. Formalitäten
 Bestattungsvorsorge und Sterbegeldversicherung
 Abschiedsraum in würdiger Umgebung
 Tag und Nacht dienstbereit

Vertäll merr i'enen ...

Ut 'm Schöttschen (23)



Ech woar engedragenes Mitglied derr WOLF-GANG BORCHERT BÜHNE, die erren Setz em Rothussaal hatt on derren Direkter Klaus Hinnenberg woar. Vir probten förr „DRAUSSEN VOR DER TÜR“ – „Ein Stück, das kein Theater spielen – und kein Publikum sehen will“, su sti'eht et em Rollenbuok. Förr dös Drama, wat vir speder en Wichelkusen opfuhrt, probten vir em Rothussaal. Klaus Hinnenberg en derr Houptroll äs Bek-

kmann, dä grad ut demm Kri'eg gekuomen, Probleme met „nöö enorden“ het on sech selwer äs Mörder süht. Et es schwoare Kost, on su di'ep well ech getz nit gonn. Merr mot et lesen.

Jedefalls, ech sinn DER ANDERE, Beckmanns ennerer Stemm, die enn emmer nöü seelesch opbouen – enn vam Endennduotsprengen affhauen well. Met em Spell sind onger angeren und Hartmut Kimpel (bekannt und dur de Subbreger Laienspielbühne) äs Kabarett-Direkter, Werner Kühn, Udo Thomas (Beleuchtung), Horst Göbel (Tech. Ltg.), Christel Kondrotek... Lothar Schommers woar derr Inspizient on am Eng derr Probe gongen vir molls nohm Strobel en derr Solegerstrote. An derr Thi'eke stong usen Lothar met ner kl'enen Katte op demm Arm, die et äwver dre'imol vüörtog emm vam Arm te sprengen on Lothar dre'imol jeweils founf Mark utlowten, wann merr se emm w'ebrait. Vir stongen suget van en denn Startlöckern! Die „Katzenkasse“ wuod geboaren.

Die Festiviteeten met Dangkb on Wientwang em Saal, woaren ween derr strammen Priese, derr Jugend get te düor on met denn Joahren huet die Bewertschafteng em Saal pö a pö op. Woaren aafangs noch Verantstaltengker aller Aat hie, su li'et derr Pächter nu denn Saal ledeg on ongenotzt, offwall Bedarf bestong on de Lüüt ald am pröteln woaren. Suvöll tem Druom „Mittelpunkt für Tätigkeit der Bürgervereine und kulturellen Zusammenschlüssen“, wie et en derr Versammleng en derr Aula aanklong (Ut 'm Schöttschen 21!).

On ongen li'et derr Chef de Thi'eke verbredern on nohm demm Rotskelner met denn marmornen Säulen völleg de Eleganz derr Gedi'egenhi'et. Och die secherlech quot gemengde Dekeratiun met allmächtigen Schruwenschlüteln an denn Wängen, hatt minner Mi'enengk noh nit denn nüödegen Charme on li'et vermoeden, datt merr en derr Vüörhall ner Werkzügfabrik söt, wo merr denn Vertredern de Ger'eden hätt nöderbrängen wellen. Schad. Met demm allmählechen „Enlütten“ gong denn Menschen em Dorp noh on noh dat eng on anger verloaren on muoßen met aans'ehn, wie letztendlech on noh langem Dümpeln die marmornen Säulen derr Erennerengk letztendlech noh Onbekannt affgefahren wuoten.

Ersatzluos nohm merr denn Dörpern, denn Ver'enen, derr Jugend dat Daak, onger demm merr sech hätt treffen können. l'enförrallemlen!

Karl-Heinz Dickinger
(Fortsetzung folgt)



Erinnert sich heute an den Dörper Ratskeller: Karl-Heinz Dickinger.

Cool! Schneemann liest CW



„Kehrt Karl-Heinz Winter zurück?“, titelte die CW in der vergangenen Ausgabe. Heute können wir feststellen: Ja, er ist zurück – gedankenversunken entdeckte ihn Rainer Czczor am Sudberger Waldesrand. Im hintersten Winkel des CW-Landes, wo sich aktuell Fuchs, Has' und Schneemann gute Nacht sagen, sorgt die CW-Lektüre zumindest einmal in der Woche für Abwechslung – klar, dass sich der Neu-Sudberger da auch wieder auf den heutigen Freitag freut. Allerdings schon nächste Woche könnte sich der CW-Leser wieder „aus dem Staub“ machen – die Temperaturen sollen steigen. Das würde uns zwar leid tun, wie uns Rainer Czczor mitteilen, liegt darin allerdings auch eine Chance: Durch das Abschmelzen und Verdunsten verbreiteten sich in den Wassermolekülen die im Schneemann-Hirn angesammelten CW-Infos schließlich weltweit – vorausgesetzt, die Wassermoleküle unterhielten sich miteinander. Das tun sie ganz bestimmt, sind wir überzeugt, denn wie heißt es doch schön: Wer eine Reise tut, der hat was zu berichten... Ob Schnee oder Hitze, ob Sudberg oder Sudan, wenn Sie sich „aus dem Staub“ machen, stecken Sie doch auch mal eine CW ein. Wir freuen uns, wenn Sie Ihre Reiseinfos verbreiten!

Columbo „knittert“ im TiC



Das Theaterstück diente als Vorlage zur Produktion einer TV-Kultserie, ab 20. Februar ist Inspektor Columbo mit „Mord auf Rezept“ auch im TiC-Theater zu sehen. Schauspieler

Thomas Gimbel inszeniert den kurzweiligen Krimi, bei dem der zerknitterte Ermittler ein spannendes Katz-und-Maus-Spiel mit viel Humor und Raffinesse zu bestehen hat. Karten für den TiC-Columbo gibt es unter www.tic-theater.de oder an der Hotline 47 22 11.

AURUM Goldschmiedeatelier Schelle

Liebe Kunden, liebe Cronenberger, aus gesundheitlichen Gründen bleibt die Goldschmiede bis mindestens Ende Februar geschlossen.

Aktuelle Nachrichten finden Sie auf unserer Internetseite: aurum-goldschmiede-schelle.de oder schreiben Sie uns eine E-Mail: aurumschelle@aol.com.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und wir freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen.
Ihre Roswitha Schelle

AURUM
Goldschmiedeatelier
Solinger Str. 5
42349 Wuppertal
Tel.: 47 44 99

Karneval im Odenwaldhaus

Sudberg. Zur großen Karnevals-Party lädt die Gaststätte Ehrhardt ein. Die jecke Sause beginnt am 14. Februar um 19 Uhr am Oberheidt 63, für Stimmung sorgen dann die DJs Frank und Klaus. Fürs leibliche Wohl ist gesorgt, der Eintritt ist frei. Es besteht kein Kostümpflicht.

Döpss-Führung

Wuppertal. Die Stadt lädt am morgigen Samstag zu einer Führung über die Großbaustelle Döppersberg ein. Jürgen Holzauer wird dabei nicht nur das Projekt vorstellen, sondern auch erläutern, was derzeit im Baustellenbereich passiert. Treffpunkt ist um 11 Uhr vorm City-Center an der Schloßbleiche. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Teilnahme ist kostenlos.



AB 06.02.2015
BEI UNS

Abbildung zeigt Wunschausstattung gegen Mehrpreis.

Typisch Ford: der neue Ford Mondeo

FORD MONDEO TURNIER TREND

Audiosystem CD mit USB-Anschluss und Audio-Fernbedienung, Außenspiegel in Wagenfarbe lackiert, elektrisch einstellbar und beheizbar, mit integrierten Blinkleuchten, Ford Easy Fuel, Feststellbremse, elektronisch

Günstig mit der Ford Flatrate für

€ 199,- 1,2,3
monatl. Finanzierungsrate

Unser Kaufpreis (inkl. Ford Flatrate Garantie-Schutzbrief und Überführungskosten)	26.945,- €
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	60000 km
Sollzinssatz p.a. (gebunden)	3,92 %
Effektiver Jahreszins	3,99 %
Nettodarlehensbetrag	17.804,86 €
Anzahlung	8.140,14 €
Gesamtdarlehensbetrag	20.050,- €
Restrate	10.697,- €



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach VO (EG) 715/2007 und VO (EG) 692/2008 in der jeweils geltenden Fassung): Ford Mondeo: 7,9 (innerorts), 4,7 (außerorts), 5,9 (kombiniert); CO₂-Emissionen: 137 g/km (kombiniert).

Autohaus Graf GmbH

Hauptstr. 144-148
42349 Wuppertal
Tel.: 0202/470088
Fax: 0202/470357
E-Mail: info@autohaus-graf.fsoc.de
www.autohaus-graf.de

Ford Auswahl-Finanzierung. Angebot der Ford Bank Niederlassung der FCE Bank plc, Josef-Lammerting-Allee 24-34, 50933 Köln. Gültig bei verbindlichen Kundenbestellungen und Darlehensverträgen vom 02.12.2014 bis 28.02.2015. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 6a Abs. 3 Preisangabenverordnung dar. Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht ein Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Ford Flatrate Garantie-Schutzbrief inkl. Ford Assistance Mobilitätsgarantie für das 3. und 4. Jahr und der ersten 3 Inspektionen/Wartungen (Lohn- und Materialkosten, ausgenommen Inspektionen/Wartungen des Gassystems bei Umrüstung auf CNG-/LPG-Betrieb) lt. Serviceplan und Wartungsumfang bis zur Gesamtfahrleistung von max. 80.000 km, durchgeführt bei einem autorisierten Ford Service Betrieb in Deutschland. Angebot der Ford-Werke GmbH. Gilt für Privat- und gewerbliche Kunden außer Autovermieter, Behörden, Kommunen sowie gewerbliche Abnehmer mit gültigem Ford-Werke Rahmenabkommen. Gilt für einen Ford Mondeo Turnier Trend 1,5-l-EcoBoost-Motor 118 kW (160 PS) (Start-Stop-System).

Ehrung für Floriansjünger



Das Engagement Selbstständiger, die neben dem Beruf noch Mitglied der Freiwilligen Feuerwehren im Tal sind, ehrte Wuppertals Oberbürgermeister Peter Jung bei einem kleinen Empfang im 1. Sitzungszimmer des Barmer Rathauses. Unter den mit einer Ehrenurkunde ausgezeichneten Freiwilligen waren unter anderem auch die beiden Feuerwehrchefs aus Cronenberg, Dirk Jacobs, und vom Hahnerberg, Dieter Schierwagen. **Foto: AS**

„Herzhaftes Landhausbuffet“

ab 19.02.2015 jeden Donnerstag ab 18:00 Uhr

Kennenlernpreis: EUR 9,50 p. P.
am 19.02., 26.02. und 05.03.
(auf Vorbestellung)



Ab 12.03.2015 EUR 15,50 p. P.
Auch vegetarische und vegane Gerichte enthalten

Tel: 0202 - 42 72 64

Gesund abnehmen mit Ihrer Hahnerberg-Apotheke.



Kursstart am 19. Februar
Infos & Anmeldung bis 14.2.15
telefonisch oder direkt bei uns.

Hahnerberg-Apotheke

Inh. Meike Roßberg
Cronenberger Straße 332, 42349 Wuppertal
© 40 10 50, Fax 402580



„Über 80 Jahre wohne ich nun schon in diesem Haus. Die Diakonie macht es möglich, dass ich trotz körperlicher Einschränkungen in der vertrauten Umgebung bleiben kann.“

Telefon 4781090
www.diakonie-cronenberg.de



Hauptstraße 140a
42349 W.-Cronenberg
Tel.: 89 79 250
info@lapiazza-wuppertal.de
www.lapiazza-wuppertal.de

MITTAGSTISCH

- Wählen Sie aus der Karte oder zwischen den wechselnden Menüs & Tagesgerichten
- Mittagstisch immer Dienstag bis Freitag von 11.30 bis 14.30 Uhr
- Während dieser Zeit können Sie auch in der Vinoteca Ihre Pizza genießen.
- Unsere Karte können Sie auch auf unserer Facebook-Seite lesen

Menü der Woche (gültig vom 10.02-13.02.15)

Vorspeise

(Sie können wählen zwischen Vorspeise od. Dessert zu einem dieser Hauptgerichte)
Drei versch. Bruschetta od. kleine Zucchini-Cremesuppe

Hauptgerichte

1. **Lingune Provenzale**
mit Rucola und Parmesankäse € 7,90
2. **Schweinebraten in Paprikasoße**
mit Eierspätzle und Buttergemüse € 9,80
3. **Seelachs mediterraner Art**
Als Beilage: Rosmarinkartoffeln € 12,90
4. **Pizza Bruschetta**
Mozzarella, Bruschetta-Tomaten, Basilikum, Knoblauch € 7,40
5. **Pizza Peter**
Tomatensoße, Käse, Thunfisch, Spinat, Zwiebeln, Knoblauch € 7,20
6. **Pizza Mafiosi** Tomatensoße, Käse, frische Tomaten, Mais, Spinat, Broccoli. € 6,90

Kleinanzeigen-Markt

Fon: 4 78 11 02, Fax: 478 11 12, E-Mail: anzeige@cronenberger-woche.de
Ihre private Kleinanzeige für nur 5 Euro (3 Zeilen) jede weitere Zeile 2,- Euro - gewerblich 2,- Euro pro Zeile
Annahmeschluss für die folgende Ausgabe ist immer mittwochs, 17 Uhr.

Anzeigen-Annahme rund um die Uhr unter: www.cronenberger-woche.de

Gelernte Industriekauffrau und Dipl.-Ökonomin, 48 Jahre, mit viel Erfahrung, sucht neue berufliche Herausforderung.

Tel.: 0163/4 82 28 74

Geschäftsanzeigen

Qualifizierte medizinische Fußpflege
f. Jung und Alt: Haus-, Alten- u. Krankenhausbetriebe.
Termine unter 0171/2675426
Haus der Schönheit
- Wohlfühlmassage 50 min 39,-€
Tel.0202/45946988
Gatzke-Elektrotechnik, Tel. 7997450
Baufinanzierungsberatung - Roland Vogel, Tel. 0171-3282395
Branchenbuch für Cronenberg, www.cronenberger-branchen.de
Wir erstellen Arbeitnehmern und Rentnern die Einkommenssteuererklärung, im Rahmen einer Mitgliedschaft und Einkünften ausschließlich aus nichtselbständiger Arbeit. Lohnsteuerhilfsvereinigte Lohnsteuerhilfe e.V. Beratungsstelle: Hahnerberg, A. Bruland, Tel.: 4265297



Ralf Jung
Rathausstraße 28
42349 Wuppertal-Cronenberg
Tel.: 0202-47 78 70
www.ralf-jung.net • info@ralf-jung.net



am besten nur vom Fachmann
Tapeten
die größte Auswahl im Bergischen
Tapetenwechsel
Raum für neue Ideen
Hammesberger Str. 5, 42855 Remscheid
Tel.: 02191/5911914 info@tapetenwechsel.de

KFZ-Markt

Original Dachträger Basiseinheit für BMW 3er mit Dachreling für alle Aufsätze, 60,-, Tel: 400670

Unfallschäden, Karosserie + Lackierarbeiten + lackschadenfreie Ausbeultechnik, eigene Lackierkabine. Autohaus Stratmann, Tel. 475118

Wir kaufen Ihr Nutzfahrzeug! Lkw, Transporter, Baumaschinen. Marius Bröcking, Zum Tal 53, Tel. 7053367 od. 0172-9529601

Roller-Motorrad-Quad, Verkauf-Werkstatt-Service-Teile-Reifen, www.mototrend.de, Tel. 442000

Autohandel, Werkstätten, Fahrschulen, Sachverständige und mehr, alle Adressen im CW-Land unter: www.cronenberger-branchen.de

Kurse/Unterricht

Fit ins neue Halbjahr! Erfolgreiche Lehrkraft ert. Unterr. in Französisch u. Deutsch bis Abi. B-Urban55@web.de

PILATES STUDIO

Rathausstraße 28
42349 Wuppertal-Cronenberg

Mo. 12.15 Uhr • Di. 12.45 Uhr
Do. 13.15 Uhr

Telefon 0202/705 34 16
www.pilatespur.com

Ferienwohnung

Cro., schöne, günstige, FeWo f. ihre Freunde, Familie od. Mitarbeiter, ob Kurzbesuch od. Zuhause auf Zeit, Infos gerne unter Tel. 0173-4161594

Gewerberäume

Zu vermieten/zu verkaufen, 1. ca 95qm f. Arzt/Anwalt/Versicherung und 2. 75qm (Büro mit Lager) f. Handel/Handwerk, Rathausstr. 20
Tel. 0173/2544333

Gewerbepark Unterkirchen

Frei zur Vermietung:

1 x Lager = 360m²

1 x Büro/Praxis = 113m²

Aus- und Umbauarbeiten auf Anfrage!

Kontakt: Alexander Holtmann

FON 0202 473066

Mail: info@holtmann-werkzeuge.de

Mietgesuche

Cro/Ronsdorf: Ich, weibl., suche ab Mi. März 2 ZKDB, EG m. Balk. od. Sout. m. Terra. im Grünen.

Angeb. unter ritarons43@gmx.de

Sie (54 mit Tochter 17) zuverl. sucht zum 1.5. ruhige gepfl. Whg bis € 300 KM Tel. 2707370

Ehepaar, Ende 50, sucht 3-Zi.-Whg, bis 1. OG, ca. 80 qm, m. Terr., Balk. o. Garten, zentrale Lage, Raum Hbg. Tel. 401166 o. 0152-29572254

Helle, seniorengerechte 2-3-Zi-Whg, mit Balk. in Cronenberg- Zentr. für unsere Mutter gesucht
Tel.: 02024087111

Immobilien

Eltern mit zwei Kindern suchen ein Haus in Cronenberg mit Garten, Garage und Keller.
Tel.: 01772007357

Vermietungen

Kühlenhahner Str., 2 Zi./kl. Küche D/B, 38 qm, EG, KM 209,-, NK 60,-, Hzg. 60,-, 3 MM Kautions, EKW142,9 kWh Tel: 456022

Emanuel-Felke-Str., 3 Zi, KDB, Gäste-WC, 90qm, Balkon, Garage mögl., zum 1.3. € 560 KM + NK + Garage Tel. 402696

2 Zi KDB Abst. 42 m² an 1 Pers. frei ab 01.05. KM 247+EBK 30 +NK T. 0178/1701770

2 ZKD ca. 57 qm, 210 kWh, 260 €, 65 € BTK, 2 MM Kt., Tel. 9796616, 0157-73174558

2 ZKB ca. 55 qm, Schulweg, 1. OG, 165,4 kWh Energieverbr., 310 Euro, 65 Euro NK, 2 MM Kt. ab sof. Tel. 9796616, 0157-73174558

Crb., Mastweg, im 3 Fam.Haus, 58 qm, 2 Zi.KDB, sep.Eingang u.ca. 20qm Terrasse KM 350€, NK 70€, ab sofort Tel. 473388

Wilhelmring, 3Zi, KDB, 58qm,2 Etg 121kwh/qm (D), 350.-€kalt +NK 3MM Kaut. Garage mgl. frei ab 1.5.15 Tel: 0202 753447

Berghauser Str., opt. geschnittene, mod. Altbau-Whg., 3 Zi., KDB, ca. 76 qm, kl. Balk., Laminat, ab 1.04. frei, KM 520 € + NK + 2 MM Kaut., Tel. 0152/31075309 o. 715128

Cronenberg, 2 Zi, KDB, 50qm renov. moderne Gas-Etagenheizung, Elek. VB 360 zzgl. NK Tel.0202-3937745

Cronenberg/Neuenhaus, komfortable, ruhige 98qm-Wohnung, 1. OG, 3 Zi., moderne EBK, DB, Süd/West-Balkon, ab 1.3. zu vermieten, Gartennutzung mögl., KM 690,- + NK einschl. Hzg 250,-, Tel: 0173 5872294

Jägerhofstr., 2 Zi., KDB, Abstellr., Loggia, Gartennutz., 57 qm, KM 345 € + NK, Kaut. 1.035 €, Tel. 752829 od. 0171-2747860

W.-Cro./Nähe Ortskern, Neubau-Whg., 4 Zi., ca. 100 qm Wfl., neue EBK, 2 Bäder, ca. 20 qm Sonnenbalk. m. Panoramablick, Aufzug, Garage mögl., in ruh., gepfl. 8-Fam.-Haus, KM 877,- + NK Tel.: 2478080

ATS
AUTO TEILE SUD
Hahnerberger Str. 51
42349 Wuppertal
Telefon 02 02 / 3 17 56 85
Telefax: 02 02 / 3 17 56 87
www.ats-wuppertal.de

Notdienste:

- Apotheken-Notdienst** (Beginn und Ende jeweils 9.00 Uhr)
Sa. 07.02. Einhorn-Apotheke, Weststr. 80, Elberfeld ☎ 42 38 08
So. 08.02. Wikinger-Apotheke, Fr.-Ebert-Str. 67, Elberfeld ☎ 30 49 43
Mo. 09.02. Dorper Apotheke, Hauptstr. 12, Cronenberg ☎ 47 03 30
Di. 10.02. City-Apotheke, Mäuerchen 23, Elberfeld ☎ 44 11 33
Mi. 11.02. Diana-Apotheke, Weststr. 25, Elberfeld ☎ 42 22 92
Do. 12.02. Bären-Apotheke, Düsseldorf Str. 309, Dornap ☎ 020 58/84 10
Fr. 13.02. Amboss-Apotheke, Hauptstr. 53, Cronenberg ☎ 47 41 41

Ärztlicher Notdienst 116 117
Zahnärztlicher Notdienst 0180/5 98 67 00
Tierärztlicher Notdienst 7 99 94 90

Lichterreise im Burgholz Jazzdance für Erwachsene

Burgholz. Mit einer Lichter-Reise durch den Zauberwald startet am 13. Februar das Jahresprogramm des Waldpädagogischen Zentrums Burgholz. Von 17 bis 19.30 Uhr können Kinder ab 5 Jahren mit ihren Eltern Legenden und Mythen des Waldes kennenlernen. Infos online unter wpz-burgholz.de.
Cronenberg. Das Tanz- und Bewegungscener „MoveAttack“ startet ab März einen neuen Jazzdance-Kurs für Erwachsene. Der Kurs wird jeden Dienstag von 18 bis 19.30 Uhr stattfinden. Weitere Infos und Anmeldungen zum kostenlosen Schnuppern gibt's unter Telefon 264 95 94 zur Verfügung.

• Leserbrief • Leserbrief •

„Kein Primark am Döppersberg!“

Betr.: Geplante Ansiedlung einer „Primark“-Filiale am umgebauten Döppersberg
Die Stadtverordneten werden aufgefordert, die Verträge für die Firma abzulehnen. Es muss endlich aufhören, arme Menschen in armen Ländern weiter auszubeuten.
Was verstehen CDU-Mitglieder unter „Christlich“? Und was ver-

stehen SPD-Mitglieder unter „Sozial“? – Nur Lippenbekenntnisse! Geschäfte der Firma Gega, ein Dritte-Welt-Laden sowie „Maas“-Oberbekleidung am Hauptbahnhof wären überzeugende Vorzeigebjekte für Wuppertal.
Dr. Otto Weise
Cronfelder Straße 10
Schreiben oder mailen Sie uns Ihre Meinung - sie ist uns wichtig!
Cronenberger Woche
Kemmannstraße 6
42349 Wuppertal
E-Mail: info@cronenberger-woche.de

„Denn Sie wissen nicht, was sie tun...“

Betr.: „Bahnhof Steinbeck: Mahnmahl geschändet“, CW v. 30.01.2015
Acht, wäre man doch nur davon überzeugt, dass diese Schandtat am Gedenk- und Mahnmahl am Steinbecker Bahnhof von pubertierenden Kindern verübt worden wäre, die – von Tuten und Blasen keine Ahnung habend – als sogenannte Trittbrettfahrer auf diesem so unmenschlich-mörderischen Verbrechen an jüdischen Mitmenschen wieder neu mitschreiben. Mitschreiben in Form gröbster Schmiererei und zum Zeitpunkt, wo an Gedenktagen vielerorts Menschen zusammenkommen, trauern und weinen, wo auch Menschen verzweifelt nach Entschuldigungen suchen, die es nie geben kann.
„Trittbrettfahrer“, darf ich „du“ sagen? Oder wäre ein „Sie“ da angebrachter? Ganz gleich, aber: Mach es mir nach und stelle dir vor, du wärs – wie ich – 1939 geboren. Dazu in eine Familie jüdischen Glaubens hinein. Mit Liebe gezeugt und geboren und behütet aufgewachsen, bis sie sich barchen Befehlen fügen mussten und sich auf Bahnsteigen einzufinden hatten, von denen sie ins Verderben abfahren. Die letzte Reise war

der Anfang einer barbarischen, tödlichen Tortur!
Bis hier waren du und ich in Gedanken bei den jüdischen Mitmenschen – Gott dank, so kann ich im Nachhinein sagen, war ich evangelischen Glaubens und der rettete mich vor den Qualen meiner andersgläubigen Schwestern und Brüder. Nur durch die zufällige Fügung im Glauben lebe ich noch. Jedoch der Grund, dass sich ein solcher Hass entwickelt hat, der so bestialisch tötete und die Ehre der ermordeten Männer, Frauen und Kinder auch heute noch beschmutzt, erschließt sich mir nie!
Jude – Christ – Moslem – ... – was tut das zur Sache im Miteinander? Komm' stell dir eine Familie vor, die mit bange Augen aus dem Waggonfenster auf die zurückbleibende Heimat schaut, Männer, Frauen und Kinder dem Ziel entgegenfahrend, das Endlösung heißt.
Scham kommt in mir hoch. Ich schäme mich wegen dieser verdammten grünen Farbe am Mahnmahl! Ich bitte dich oder Sie, wegen dieser Schändung als Wiedergutmachung dort eine Rose niederzulegen und zu weinen... Nein, die Toten stehen nicht mehr auf, doch du hättest dann den Hass besiegt!
Karl-Heinz Dickinger
Oveniusstr. 25

Ich brauche Unterstützung

artifleur sucht freie Mitarbeiter/-innen mit Erfahrung im floralen Bereich
weitere Informationen auf www.artifleur-floristik.de
artifleur
AUFTRAGSFLORISTIK
Sylvia Seifert
Händlerstraße 49
W.-Cronenberg
Tel. 0172 - 2 60 49 52

Arbeitsmarkt

Reinigungskraft auf 450,-Euro-Basis für Privat und Gewerbe gesucht,
Tel.: 0173/2982373
Suche für mein App. in Cronenberg alle 14 Tage für 4 b. 5 Std. eine Putzhilfe Tel. 2479416
Treppenhaus- u. Fensterreinigung gründl. u. preisw. auf Rechnung. Ihre Fa. H.G.S. - Tel. 2536853
Elektrikergeselle gesucht: Sie sind flexibel, einsatzfreudig, haben einschlägige Kompetenzen? Wir bieten: Vollzeitstellung im führenden Wpt. Unternehmen für Solar, Brennstoffzellen, Energiemanagementsysteme etc. Kontakt: ENTERIA Energietechnik GmbH, 0202 973 09 676

Ankauf/Verkauf

Umzugskartons gesucht, günstig und sauber, Tel: 2707370
Wohnungsfohmarkt 7+8.02.2015 von 11.00-16.00 Berghauserstr.28
Stahltisch m. Holztafel f. Gartenhaus u. neuwertige Waschmaschine auf VB-Basis abzugeben, Tel. 47 14 29
Sauna-Gutscheinebücher, ab sofort wieder bei der Cronenberger Woche erhältlich.
Schallplatten gesucht, auch größere Sammlungen, Rock, Heavy Metal, Punk und Beat, Tel. 02051-66514
MILITÄRMUSEUM kauft alles aus 1. u. 2. Weltkrieg, Orden, Uniformen, Dokumente, Dekoaffen, Helme, Fotos uvm. Tel. 477884
Großer Blumenkasten bepflanzt mit Sansiverien zur Dekoration f. VB 80€ zu verk. Tel.400539

Anzeigen online aufgeben

Das liebe Vieh

Tierwelt Vollmer Futterbedarf & mehr

Unsere Öffnungszeiten:
Mo.+Mi.+Do.: 10-13 u. 14³⁰-18³⁰ Uhr
Di.: 10-13 Uhr u. nachm. geschlossen
Freitag: 10.00 - 18.30 Uhr
Samstag: 9.00 - 14.00 Uhr
Unterkirchen 23 • 42349 Wtal (0202) 70 53 88 85

ANKE KORKOWSKI
HAUSHALTNAHE DIENSTLEISTUNGEN FÜR SENIOREN
TELEFON: 015 77 / 3 39 82 08

Fahrradverkehr Keine Öffnung von Einbahnstraßen

Cronenberg. Deutlich gegen die Freigabe dreier Einbahnstraßen für den gegenläufigen Radverkehr sprach sich die Bezirksvertretung (BV) Cronenberg aus. Nach Ansicht von Ottmar Ay, Leiter der Polizei-Bezirksdienststelle am Rathausplatz, sei die Situation sowohl an der Karl-Greis-Straße wie auch am Paßweg und in der Straße Am Berghang zu unübersichtlich, als dass man hier die Gegenrichtung für Fahrradfahrer freigeben könne. Am Paßweg betrage die Sichtachse in einer Kurve nur 14 Meter – zu wenig bei 13,5 Metern Bremsweg eines mit Tempo 30 fahrenden Autofahrers, befand Ay. In der Straße Am Berghang betrage die Sichtachse rund 16 Meter, aber auch die sei zu kurz. „Am Paßweg

hätte man als Radfahrer eine Ersparnis von 20 Sekunden oder 55 Metern“, gab Dorf-Sheriff Ottmar Ay zu bedenken. In Sachen Karl-Greis-Straße habe er sich hingegen „mit Bauchschmerzen“ dazu durchringen lassen, einer Freigabe nicht im Wege zu stehen. Diesen Ausführungen schloss sich die Bezirksvertretung unisono an. „Normalerweise sind wir immer dafür, den Radverkehr zu stärken“, erklärte Grünen-Vertreterin Regina Orth. „Aber wir wollen uns den Argumenten nicht verschließen.“ Dem pflichtete auch Michael-Georg von Wenczowsky (CDU) bei: „Die persönliche Unversehrtheit steht über der Freiheit“, so der stellvertretende Bezirksbürgermeister weiter.

„Nicht erpressen lassen“

Unterkirchen. „Wir sollten uns hier nicht erpressen lassen“, fordert Hans-Hermann Bock hinsichtlich der Posse um die Rankgitter an der Stützmauer des Einkaufszentrums Unterkirchen. Der Dörper FDP-Bezirksvertreter hatte im vergangenen Jahr mehrfach die vertraglich vereinbarte Bepflanzung durch die Baufirma verlangt. Diese will jedoch nur noch eine letzte Ersatzbepflanzung vornehmen lassen – die Pflanzen könnten sich durch Hundekot und -urin ohnehin nicht entfalten. Die Stadtverwaltung hatte dieser Forderung zugestimmt, da davon ausgegangen werden könne, „dass der Standort für eine Bepflanzung nicht geeignet“ sei. In lebhaften Diskussionen in der letzten BV-Sitzung widersprach dem nicht nur FDP-Abgeordneter Bock energisch: „Die im Bauleitverfahren beschlossenen Vereinbarungen sind einzuhalten.“

Kein Personal Hallenbad zu

Cronenberg. Weil das Personal beim 24-Stunden-Schwimmen im SSLZ auf Küllenhahn eingesetzt wird, bleibt das Gartenhallenbad am 7. und 8. Februar geschlossen.

Karneval im Steinhaus

Cronenberg. Zur großen Karnevalsparty im Steinhaus des „Cronenberger Festsaals“ an der Holzschneiderstraße 16 lädt nächsten Samstag, 14. Februar, ab 19.11 Uhr der Partyservice Schmidtko ein. Speisen und Getränke sind à la carte möglich, für Live-Musik zum Feiern ist natürlich gesorgt. Der Eintritt kostet 8 Euro pro Person, Reservierungen werden unter der Telefonnummer 47 53 42 entgegen genommen.

Karneval im Jugendhaus

Cronenberg. Einige wenige Plätze sind noch für die Karnevalsfeier im Jugendhaus Cronenberg frei. An der Händlerstraße 40 wird am Donnerstag, 12. Februar, ab 15.30 Uhr gefeiert, geplant ist ein buntes Programm. Wer hingegen an der Osterferienbetreuung teilnehmen möchte, die in diesem Jahr von Montag, 30. März, bis Donnerstag, 2. April, jeweils von 8.30 bis 15 Uhr angeboten wird, kann sich jetzt auch schon anmelden. Spiel und Spaß sind natürlich garantiert. Infos und Anmeldungen direkt im Jugendhaus an der Händlerstraße 40 oder unter Telefon 47 05 41.

QB's Klem und Sojka „servierten“ Al Jarreau

Einen weiteren musikalischen Höhepunkt präsentierte Christoph Kuberka am vergangenen Freitag in seinem „QB's Musik-Café“. Eingeladen an der Cronenfelder Straße 8 war diesmal der langjährige TIC-Schauspieler André Klem. Nachdem er zuletzt mit „Night and Day“ eine musikalische Hommage an den amerikanischen Komponisten und Liedtexter Cole Porter in ganz Nordrhein-Westfalen darbot, kam Klem mit etwas ganz anderem in „QB's Musik-Café“: Gemeinsam mit der Cronenberger Sängerin Magdalena Sojka gestaltete André Klem einen Abend rund um die Musik-Legende Al Jarreau. „Es ist gar nicht so einfach, Al-Jarreau-Stücke mit Gesang und nur Gitarrenbegleitung zu präsentieren“, erläuterte der Sänger aus Elberfeld: „Viele Songs des Musikers wurden im Original schließlich mit Orchesterbegleitung aufgenommen.“ Neben „Your Song“, der vor allem durch Elton John bekannt wurde, brachten André Klem und Magdalena Sojka, an der Gitarre begleitet von Gastgeber Christoph Kuberka, auch Stücke wie „I'll be here for you“ oder „Morning“ sowie Jarreau-Stücke aus den 1980er und 90er Jahren zu Gehör. Den Gästen in dem gut gefüllten Musik-Café an der Cronenfelder Straße gefiel der Abend rund um den US-amerikanischen Jazz-, Pop- und Rhythm-and-Blues-Sänger und die Interpretationen von André Klem und Magdalena Sojka – gepaart mit einem ebenfalls bestens mündenden Büfett einmal mehr ein Konzert bei Christoph Kuberka, das einen gelungenen Start ins Wochenende bescherte.



18. Februar - Karneval im Bahnhof
Aschermittwoch ab 15 Uhr
Kaffee-Klatsch
 Kaffee & Kuchen so viel Sie wollen mit Musik & Unterhaltung **10,-**

Sa., 14.2.
 +++ Achtung +++ diesmal am 14. Februar
XXL-Riesen-Schnitzel **10,-**
 mit Pommes + Soßen nach Wahl.
 Um Vorbestellung wird gebeten.

Bahnhofsgaststätte Cronenberg
 Holzschneiderstr. 24 • Tel.: (0202) 4 79 68 02

Große Karnevals-Party

Samstag, 14. Februar, Beginn 19.00 Uhr
Gaststätte Ehrhardt
 im Haus „Odenwald“, Oberheidt 63

- Eintritt frei!
- Musik mit den DJ's Frank+Klaus
- für das leibliche Wohl ist gesorgt
- kein Kostümszwang

Genießen & Sparen

Wuppertal & Umgebung

Ab sofort bei der Cronenberger Woche erhältlich

NUR 17,95

Kuffer Marketing GmbH
 Würzburger Straße 5 | 93059 Regensburg

- kompetent
- fachkundig
- zuverlässig

Versicherungsfachbüro
Paul-Heinz Münch
 Hauptstraße 161
 Telefon 02 02 / 40 577
 42349 W.- Cronenberg
 Telefax 02 02 / 47 65 47

Cronenberger Frischemarkt Pollschmidt

Bitte beachten Sie unseren Lieferservice!
 Informationen unter 0202/87 05 60 75

<p>Frischer Schweine-Rückenbraten ohne Knochen, besonders zart und mager, 1 kg</p> <p>4.99</p>	<p>Saftiges Rindergulasch für eine deftige Mahlzeit, deutsches Jungbullenfleisch, 1 kg</p> <p>6.99</p>	<p>Rinder-Schmorbraten vom saftigen Bug, zart und abgehangen, deutsches Jungbullenfleisch, 1 kg</p> <p>7.99</p>	<p>Frischer Schweinebauch am Stück, mit kleinem Knochenanteil, 1 kg</p> <p>3.49</p>	<p>Frische Bratwurst grob, fein oder mit Chili, je 1 kg</p> <p>3.33</p>	<p>Frisches Hähnchenbrustfilet für den kalorienbewussten Genuss, Handelsklasse A, 1 kg</p> <p>5.55</p>
<p>ARASTINO Frischwurst-Aufschnitt mehrfach sortiert, je 100 g</p> <p>0.69</p>	<p>ARASTINO Kottenforster Rollschinken geräuchert, herzhaft im Geschmack, 100 g</p> <p>1.49</p>	<p>Montorsi Prosciutto di Parma Parmaschinken, mind. 12 Monate gereift, 100 g</p> <p>2.79</p>	<p>Pommersche Guts-Leberwurst grob, fein, mit Schnittlauch oder mit Apfel und Zwiebel, je 100 g</p> <p>1.29</p>	<p>Schinkenmagen rot oder weiß, je 100 g</p> <p>1.49</p>	
<p>Emmi Switzerland Emmentaler Hartkäse, 45% Fett i. Tr., 100 g am Stück</p> <p>1.29</p>	<p>Géramont französischer Weichkäse, verschiedene Sorten, 60% / 65% Fett i. Tr., je 100 g am Stück</p> <p>1.49</p>	<p>Frankreich/Italien Tafeläpfel „Pink Lady“ (Sorte Cripps Pink), Klasse I oder Frankreich Frankreich Tafeläpfel „Honeycrunch“, Klasse I, je 900 g Schale (1 kg = € 1.99)</p> <p>1.79</p>	<p>EDEKA Deutschland/Niederlande Champignons weiß oder braun, Klasse I, je 250 g Schale (100 g = € 0.40)</p> <p>0.99</p>	<p>Milram Frühlings-Gewürz-Quark versch. Sorten, je 200 g Becher (100 g = € 0.30)</p> <p>0.59</p>	<p>müller Joghurt mit der Ecke versch. Sorten, je 150 g Becher (100 g = € 0.26)</p> <p>0.39</p>
<p>Dallmayr prodomo gemahlener Bohnenkaffee, Kaffeegenuss mit vollem Aroma, vakuumverpackt, versch. Sorten, je 500 g Packung (1 kg = € 7.38)</p> <p>3.69</p>	<p>Langnese Viennetta luftig-leichter Eisgenuss, versch. Sorten, je 650 ml Packung (1 l = € 2.14)</p> <p>1.39</p>	<p>Trumpf Edle Tropfen in Nuss versch. Sorten, je 250 g Packung (100 g = € 0.80)</p> <p>1.99</p>	<p>Ferrero Rocher 16er Packung, auch Raffaello 230 g Packung im Angebot</p> <p>2.49</p>	<p>Milka Pralinés I Love Milka, Alles Gute oder Kleines Dankeschön, je 187 g Packung (100 g = € 1.60)</p> <p>2.99</p>	<p>Celebrations oder Amicelli je 200 g / 225 g Packung (100 g = ab € 0.88)</p> <p>1.99</p>
					<p>nutella 450 g Glas (1 kg = € 3.98)</p> <p>1.79</p>
					<p>Baileys Irish Cream Sahnelikör, versch. Sorten, 17% Vol., je 0,7 l Flasche (1 l = € 14.27)</p> <p>9.99</p>

Hauptstrasse 26 • 42349 Wuppertal-Cronenberg

KW 07 • Gültig vom 10.02. - 15.02.2014

Für Druckfehler keine Haftung • Abgabe der Werbeanzeige nur in haushaltsüblichen Mengen und solange der Vorrat reicht.

Mo. bis Fr. 8 bis 19 Uhr
Sa. 8 bis 18 Uhr

Mode & Marken zu Outlet-Preisen

Das Bekleidungs Magazin

Raental 61-63 · W-Oberbarmen
Tel.: 02 02 / 60 55 87
www.bekleidungs-magazin.de

Mo./Mi./Fr.
14-18.30 Uhr
+ Sa. 9-13 Uhr

TAXI FISCHER

www.taxifischer.de

Immer auf der richtigen Welle

Fahrten aller Art · Annahme von Kreditkarten
Taxi · Mietwagen · Limousinen
· Rollstuhlfahrer

0202 / **40 87 120**

sitzend Krankenbeförderung
auch im speziellen Rollstuhlfahrz.
Abrechnung mit allen Kassen

Fotografie Anke Nölle

...hält Ihre schönsten Momente fest!

- Hochzeiten, Taufen, Kommunion
- Baby- u. Familienportrait
- Spielgruppen- u. Kindergartenfotografie
- Feiertlichkeiten

Tel.: (0202) 47 25 15
www.fotografie-noelle.de

am besten nur vom Fachmann

Gardinenwäsche
holen - waschen - bringen - hängen

Tapetenwechsel
Raum für neue Ideen

Hammesberger Str. 5, 42855 Remscheid
Tel.: 02191/5911914 info@tapetenwechsel.de

»Nur Seifenblasen können wir nicht verpacken!«

BREER GmbH

Umzüge In- und Ausland
Möbellagerung
Möbelaußenauzug

(02 02) 47 53 33

am besten nur vom Fachmann

Gardinen
mit Maß und Dekoration

Tapetenwechsel
Raum für neue Ideen

Hammesberger Str. 5, 42855 Remscheid
Tel.: 02191/5911914 info@tapetenwechsel.de

FRIEDRICHS BAUELEMENTE

Ihr Partner für:
Fenster + Türen
Vordächer
Rollläden
Markisen
Wintergärten
Garagentore

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

THOMAS FRIEDRICHS
VERTRIEBS GmbH
Solinger Str. 26 42349 Wuppertal
Tel.: 02 02 - 47 00 17
office@friedrichsbauelemente.de

Öffnungszeiten:
Mo-Do 08.00 bis 18.00 Uhr
Fr 08.00 bis 14.00 Uhr
Sa 10.00 bis 12.00 Uhr

MEHR INFORMATIONEN:
Remscheid, Straße 241
42855 Remscheid

Tel.: 0 21 91 - 92 99 63
verein@goldenberger-tv.de
WIR FREUEN UNS AUF SIE!

Kiesbergtunnel Ab 26. Februar „dicht“

Südstadt. Nun steht der genaue Termin fest: Der Kiesbergtunnel wird ab dem 26. Februar gesperrt. Das verlaute am Montag bei einem „Straßen-Forum“, zu welchem die Industrie- und Handelskammer (IHK) angesichts der vie-

len Baustellen und Staus in Wuppertal eingeladen hatte.

Wilfried Pudenz von Landesbetrieb Straßenbau NRW berichtete hier, dass der Kiesbergtunnel (L70) ab 26. Februar für fünf Monate dicht gemacht wird. Nachdem be-

reits Ende 2014 die Betriebslaubnis abgelaufen war, wird der Tunnel während der fünfmonatigen Sperrzeit auf die geforderten Sicherheitsstandards gebracht.

Damit der Tunnel wieder eine Betriebsgenehmigung erhält, sollen unter anderem die Funkanlagen erneuert, die Fluchtwege neu gekennzeichnet, neue Lautsprecher eingebaut und die Verkabelung ausgetauscht werden. Die Sanierungsarbeiten veranschlagt der Landesbetrieb auf rund vier Millionen Euro.

Wie die CW bereits berichtete, soll als eine Umleitungsstrecke für den gesperrten Kiesbergtunnel die L418 und der Burgholtztunnel dienen.

Veranstaltungstipps

+++ Gewinnen mit der CW +++

Körperwelten der Tiere

Nach mehreren Stationen in Europa mit rund einer Million Besuchern präsentiert Plastinator Dr. Gunther von Hagens und Kuratorin Dr. Angelina Whalley ihre Erlebnis-Ausstellung „Körperwelten der Tiere“ bis zum 22. Februar in Bochum.

Auf über 1.000 Quadratmetern können sich kleine und große Tierforscher dabei auf eine unvergessliche anatomische Safari begeben und über 100 Exponate erkunden, darunter gigantische Ganzkörper-Plastinate von Elefant und Co. sowie eine Vielzahl von Einzelpräparaten, Scheiben- und Organplastinate. Absoluter Höhepunkt unter den Giganten aus Steppe, Urwald und Ozean ist Elefantenkuh „Samba“ – mit einer Länge von sechs Metern und einer Höhe von 3,50 Metern das gewaltigste Lebewesen, das je plastiniert wurde. Rund 64.000 Arbeitsstunden, vier Tonnen Silikon und 40.000 Liter Azeton benötigte das Team um Dr. Gunther von Hagens, um die Elefantenkuh wieder auferstehen zu lassen.



Auch der Braunbär mit seiner stattlichen Größe von 2,50 Metern, der muskelbepackte Gorilla mit seinem mächtigen Oberkörper und die über fünf Meter hohe dreidimensionale Scheiben-Giraffe versetzen Jung und Alt in Staunen. Anschaulicher als jedes Fachbuch gewährt die Ausstellung einzigartige Einblicke in Nervensystem, Knochenbau, Muskulatur und Organe unserer tierischen Freunde – eine Ausstellung für die ganze Familie und besonders für Kinder ab dem Grundschulalter konzipiert. Perfekt ergänzt werden Gunther von Hagens' tierische Plastinate durch atemberaubende Tierfilmaufnahmen des Wildlife-Senders „Nat Geo Wild“ der Zeitschrift „National Geographic“.

Eintrittskarten bekommt man im Internet unter www.eventim.de, unter der Telefonnummer 018 06-57 00 00 und an der Tageskasse. Unter unseren Lesern vergeben wir 3x2 Tickets. Diese werden unter allen verlost, die sich bis Montag, 11 Uhr, bei der CW unter verlosung@cronenberger-woche.de melden (Namen, Telefonnummer und Stichwort nicht vergessen!) oder die am Montag, 9. Februar, in der Zeit von 11 bis 11.20 Uhr unter Telefon 478 11 00 bei der CW anrufen. Stichwort: Körperwelten der Tiere

Ab sofort auch **per Mail** teilnehmen:
verlosung@cronenberger-woche.de

Karneval im Schluffenkinio

Warum in die Ferne schweifen, wenn auch heuer wieder die besten Karnevals-Partys in Cronenberg locken. Weiberfastnacht, Karnevals-Freitag und Karnevals-Samstag stehen in der gemütlichen Party-Lokation „Schluffenkinio“ an der Berghauser Straße 60 wieder drei stimmungsvolle Abende ganz im Zeichen des Hoppeditz.

Weiberfastnacht sind im „Schluffenkinio“ natürlich die Frauen los: Ob verkleidet oder auch nicht – in jedem Fall wird es an der Berghauser Straße voll karnevalistisch zur Sache gehen. Ab 18 Uhr heißt es: „Hier fliegen gleich die Löcher aus dem Käse“, wenn das Team von „sound2light“ allseits bekannte Karnevals-Hits aufführt. Ein Kracher ist die **Weiberfastnachts-Party** aber nicht nur für jecke Mädels – auch männliche Narren sind im „Schluffenkinio“ willkommen! Am Freitag steigt dann die gemütliche **Party**: Auch hier steht natürlich das närrische Treiben im Mittelpunkt und neben jeder Menge klassischer Karnevals-Schlager wird auch kräftig gefeiert. Weiter geht es am Karnevals-Samstag mit der „**Ultimativ Karnevals-Party**“ an der Berghauser Straße 60. Ab 19 Uhr wird die Stimmung allmählich hochgefahren – genau die richtige Einstimmung auf die bevorstehenden Karnevalsumzüge in der Region oder auch am Rhein. Übrigens: An allen Party-Tagen im „Schluffenkinio“ besteht kein Kostümszwang, am Karnevals-Samstag wird das beste Kostüm jedoch prämiert.

Tickets bekommt man zum Preis von je 5 Euro bei **Lotto Weber im Cronenhof** an der Kemmannstraße, unter Telefon 01 71-264 74 06 sowie natürlich an der Abendkasse. Der Zutritt ist erst ab 18 Jahren gestattet. Weitere Infos gibt es unter www.sound2light.de. Unter unseren Lesern vergeben wir 1x2 Freikarten für die Party am Donnerstag und 1x2 Freikarten für die Party am Samstag. Diese werden unter allen verlost, die sich bis Montag, 11 Uhr, bei der CW unter verlosung@cronenberger-woche.de melden (Namen, Telefonnummer, Wunschtage und Stichwort nicht vergessen!) oder die am Montag, 9. Februar, in der Zeit von 11 bis 11.20 Uhr unter Telefon 478 11 00 bei der CW anrufen. Stichwort: Schluffenkinio

www.goldenberger-tv.de

DER GTV BIETET U.A. FOLGENDE SPORTANGEBOTE:

- Eltern- und Kind-Turnen
- Bewegungserziehung für Babys und Kleinkinder
- Fitness- und Wirbelsäulengymnastik
- Vereinsangebote für Seniorinnen und Senioren
- Aerobic
- Fit für den Alltag, „Pluspunkt Gesundheit“

- Moving Girls (Spiel und Bewegung für Mädchen)
- Parkour
- MMA Kampfkunst
- Jungen(ball)sport
- Denksport (Gedächtnistraining)
- Einradfahren für Kinder und Jugendliche
- Männerfitness Ü40
- ZUMBA-Fitness

MEHR INFORMATIONEN:
Remscheid, Straße 241
42855 Remscheid

Tel.: 0 21 91 - 92 99 63
verein@goldenberger-tv.de
WIR FREUEN UNS AUF SIE!

„Leichter leben“ am Hahnerberg

Hahnerberg. Gesund abnehmen, das kann man mit einem neuen „Leichter leben“-Kurs, der ab dem 19. Februar in der Hahnerberg-Apotheke stattfindet. Anmelden hierfür muss man sich bis spätestens Samstag, 14. Februar, bei Apothekerin Meike Roßberg entweder direkt an der Hahnerberger Straße 332 oder aber unter der Telefonnummer 40 10 50.

Neuer Mondeo bei Ford Graf

Cronenberg. Ab dem heutigen Freitag steht im Autohaus Graf der neue Ford Mondeo bereit. Zur Premiere gibt es an der Hauptstraße 144-148 unter anderem ein attraktives Angebot für einen Ford Mondeo Turnier Trend mit Audiosystem, lackierten und beheizbaren Außenspiegeln, Ford Easy Fuel, elektronischer Feststellbremse und vielem mehr.

Plattkaller im Radio

Wuppertal. Im Bürgerfunk von Radio Wuppertal sind an diesem Sonntag ab 19.04 Uhr wieder die Wuppertaler Plattkaller zu hören. Aus den Empfangsgeräten duftet es dann nach „Riefplätzern vom Wera“, es gibt Erinnerungen aus dem Postbezirk 7, ein Bericht vom „Triestellgang“ des Karl-Heinz Dickinger sowie vieles mehr.

Tamingo-Trio am Küllenhahn

Küllenhahn. Musik für Violine, Orgel, Klavier, Schlaginstrumente aus Barock, Klassik und der Neuzeit gibt es am 15. Februar bei der nächsten „Musik auf dem Küllenhahn“ zu hören. Dann ist das Tamingo-Trio ab 17 Uhr zu Gast an der Nesselbergstraße 12. Gespielt werden Werke von Bach, Händel, Mozart und van Beethoven.

Ausstellung in der Klinik

Ronsdorf. Mit Angela Heise, Peter Monhof, Marie-Luise Walter, Gaby Wendel-Schreiner und Petra Windgaße stellen ab Dienstag, 10. Februar, gleich fünf Künstler in der Ronsdorfer Helios-Klinik Bergisch Land, Im Saalscheid 5, aus. Die Vernissage der Schau „Licht und Farbe“ beginnt um 16 Uhr.

CARMAH Autoteile GmbH & Co. KG

**Zubehör · Werkzeuge
Werkstattgeräte · Reifen**

Cronenberger Straße 334 · 42349 Wuppertal
Telefon 02 02 / 40 94 30 · Telefax 40 96 90
eMail: carmah@carat-gruppe.de

Hengst LIQUI MOLY

Qualitäts-Kfz-Teile von A bis Z

Glaseri Biermann

Ihr Glasermeister in Cronenberg
Ausführung sämtlicher
Glaserarbeiten

Außerdem finden Sie bei uns unter anderem:

- Fenster
- Türen
- Spiegel
- Duschabtrennungen
- Insektenschutzrollos
- Einbruchschutz

Cronfelder Str. 23 • Tel.: 40 14 77
(Termine nach Vereinbarung)

Poschen & Giebel seit 1919

Rohr- & Kanalreinigung | Kanal TV | Entsorgung

www.poschen-giebel.de WUPPERTAL (0202) 47 12 34

pflegeleicht
Betreuungsvermittlung

pflegeleicht
Betreuungsvermittlung
e. K. Helmut Langensiepen
Kölner Str. 79, 42897 Remscheid
Fon 02191 4607389, Fax 02191 4607390
Mobil 0160 97797975
mail@pflegeleicht.eu, www.pflegeleicht.eu

24 Std. individuelle häusliche Betreuung

ANBAU
UMBAU / AUSBAU
MODERNISIEREN
SANIEREN
SACHVERSTÄNDIGER FÜR
SCHIMMELPILZBEWERTUNG
UND SCHIMMELPILZSANIERUNG

BAUUNTERNEHMUNG Burkhard ORF

"RÜCKE ALLES IN'S LOT"

Giebel 33
42327 Wuppertal

Tel.: 0202 43 67 39
Fax: 0202 69 54 359

www.orfbau.de
info@orfbau.de

www.blues-im-bad.de

Impressum

Verlagsleitung:
Kemmannstr. 6, 42349 Wuppertal

Die „Cronenberger Woche“ erscheint wöchentlich freitags im Echo-Verlag. Die Verteilung erfolgt durch kostenlose Zustellung im Raum Cronenberg und der oberen Südstadt.

Vertrieb:
Echo Verlags-GmbH
Postfach 120 368, 42333 Wuppertal

Redaktion: ☎ **47 81 100**
Anzeigen: ☎ **47 81 102**
Faxnummer: ☎ **47 81 112**

E-mail: info@cronenberger-woche.de • Internet: www.cronenberger-woche.de

Herausgeber + Redaktion: Oliver Grundhoff u. Meinhard Koke
Anzeigen u. -Vertrieb: Sonja Bungart, Margret u. Werner Grundhoff, Christine Koke
Druck: WAZ-Druckerei Essen,
Münchener Straße 60 • 45145 Essen

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 5 vom 01.02.2010.
Annahmeschluss: immer mittwochs (17 Uhr) vor dem Erscheinungstermin

PhoneDoc
Reparatur · Zubehör · Ersatzteile

Der I-Phone-Spezialist in Remscheid-Hasten

Hastener Straße 41, Remscheid
Telefon 021 91/4 62 69 98
www.iphone-doc.com

Große Click-Vinyl Sortiment-Bereinigung

Räumung

wegen Kollektionswechsel

Wir brauchen Platz für die Neuheiten!

Holzoptik Click-Vinyl

5mm stark, 0,3mm Nutzschicht Top aktuelle Designs im XXL-Format und moderner Landhausdielen-Optik, rutschhemmende Oberfläche, su- per-einfaches Verlegesystem zur schnellen Verarbeitung, qm UVP*	39.95
Spezial-Dämmung 1,5mm stark, qm unser Preis	7.95
Fußleiste passend 11m, unser Preis	3.33
alles zusammen	51.23

35.99 qm ab €

einschließlich Dämmung und Fußleiste

Geringe Aufbauhöhe
- sehr Sanierungsfreundlich mit einer Aufbauhöhe von nur 5mm

Einfache Verlegung
- schnell verlegt, dank der klebstofffreien CONNECT-Verriegelung

Sehr strapazierfähig
- durch strukturierte Oberfläche auch für Hund und Katze geeignet

Leise
- flüsterleise Raumakustik dank elastischer Oberfläche

Feuchtraum geeignet
- die perfekte Bodenlösung für Bad und Küche

Warm & gelenkschonend
- der perfekte Barfußboden dank elastischer Oberfläche

Elegante Haptik
- moderne Dekore und seldermatter Glanz machen Click-Vinyl
mit seiner authentischen Oberfläche zu einem wahren Hingucker

Wohn- und Objektbereich
- für jeden Raum die optimale Lösung

Gesunder Boden
- all unsere Qualitäten sind „phthalatfrei“ und Made in Germany

phthalatfrei
Made in Germany

Hochwertige Qualitäten zum Räumpreis, z.B.:

Click-Vinyl
Auslaufdekor, Fliesen-Großformat (ca. 47x90cm) für den Wohn- und Gewerbebereich geeignet, Nutzungsklasse 33/42, PU vergütet, Gesamtstärke 5 mm, 0,55mm Nutzschicht, verschiedene Dekore
anstatt qm: ~~56,95~~
jetzt qm nur € **35.99**

einschließlich Dämmung und Fußleiste

Click-Vinyl
Trendiger Designbelag in Holzoptiken, Nutzungsklasse 23/31, PU vergütet, Gesamtstärke 5 mm, 0,30mm Nutzschicht, verschiedene Dekore
anstatt qm: ~~39,95~~
jetzt qm nur € **29.99**

einschließlich Dämmung und Fußleiste

Laminat DEPOT

Click-Vinyl
Einfach und schnell zu Verlegen! Designbelag in Fliesenformat (ca. 30x60cm), klassische Dekore für alle Wohnräume geeignet, Nutzungsklasse 23/31, Gesamtstärke 5 mm, 0,30mm Nutzschicht, PU vergütet
anstatt qm: ~~41,95~~
jetzt qm nur € **29.99**

einschließlich Dämmung und Fußleiste

Laminat DEPOT

Click-Vinyl
Designbelag in topaktuellen Dekoren für alle Wohnräume und teilweise Gewerberäume geeignet, Nutzungsklasse 23/31, Gesamtstärke 5 mm, 0,30mm Nutzschicht, PU vergütet
anstatt qm: ~~39,95~~
jetzt qm nur € **34.99**

einschließlich Dämmung und Fußleiste

Holzoptik Click-Vinyl

5,0mm stark, 0,3mm Nutzschicht, PU vergütet, Nutzungsklasse 23/31, in versch. Optiken, UVP* des Herstellers, qm	39.95
Spezial-Dämmung 1,5mm stark, qm unser Preis	7.95
Fußleiste passend, unser Preis	3.33
alles zusammen	51.23

29.99 qm €

einschließlich Dämmung und Fußleiste

Fliesenoptik Click-Vinyl

5mm stark, 0,55mm Nutzschicht Eine Fliese im Großformat (ca. 45x90cm) für besonders große Ansprüche, kommt auch im gewerb- lichen Bereich optimal zur Geltung, Nutzungsklasse 33/42, PU vergütet, qm UVP*	52.95
Spezial-Dämmung 1,5mm stark, qm unser Preis	7.95
Fußleiste passend, unser Preis	3.33
alles zusammen	64.23

29.99 qm €

einschließlich Dämmung und Fußleiste

Laminat DEPOT

- Jetzt 9x in NRW · mit dem größten Sortiment Click-Vinyl**
- 33609 **Bielefeld**³⁾ Herforder Str. 158 · Tel. 0521-94939370
 - 44867 **Bochum-Wat.**¹⁾ Im Steinhof 5a · Tel. 02327-965285
 - 45145 **Essen**¹⁾ Schederhofstr. 123 · Tel. 0201-89945031
 - 45881 **Gelsenkirchen**¹⁾ Lockhofstr. 5a · Tel. 0209-17744374
 - 59557 **Lippstadt**⁴⁾ Erwitter Str. 107 · Tel. 02941-2988899
 - 45473 **Mülheim/R.**¹⁾ Friedr.-Ebert-Str. 200 · Tel. 0208-74068910
 - 42697 **Solingen**¹⁾ Landwehr 57 · Tel. 0212-64578102
 - 42549 **Velbert**²⁾ Am Buschberg 60 · Tel. 02051-57355
 - 42109 **Wuppertal**¹⁾ Uellendahler Str. 408 · Tel. 0202-2571770

www.laminatdepot.de



*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers

In den Augen eines Babys
spiegelt sich das Wunder des Lebens.

Wir sind überglücklich
über die Geburt unserer Tochter

Emina

* 19. 1. 2015 • 2.920 g • 48 cm

**Britta & Taoufik Abidi
mit den Großeltern
Marianne &
Wolfgang Kirchmann
Salha & Khemais Abidi
und Familien**



**Ich möchte mich
bei allen lieben
Menschen bedanken,
die mir bei meinem
Umzug so toll
geholfen haben.**

**Junge
van Delen**

TiC Schönes Entree dank Lions und Innung



Stefan Hüfner (vo. re.) und Ralf Budde (hi. li.) sowie Initiator Andreas Mücke (vo. reihe li.) dankten folgenden Beteiligten für die Sponsoring-Aktion: Julia Schmidt (Fa. Weicken & Schmidt sowie Lions-Club Corona), Arnd Krüger (vo. mi.), Klaus Braun (Lions-Club Bergisch Land), Andreas Conrad (hi. re.) und Michael Schranke sowie Christian Terstegen (hi. li.) von der Maler-Innung und Dr. Johannes Vesper (Lions-Club Wuppertal Mitte).



„Unser Entree ist jetzt ganz anders – eben einladend“, stellte TiC-Co-Geschäftsführer Stefan Hüfner fest. Dieser Satz ging an die Adresse von Vertretern des Wuppertaler Handwerks und dreier Lions-Clubs: Sie hatten den beiden Treppenhäusern des Kulturzentrums Borner Schule und damit dem TiC-Theater in einer gemeinsamen Sponsoren-Aktion einen neuen Anstrich beschert (die CW berichtete) – für etwa 16.000 Euro. Statt von Schwarz satt werden die Besucher des TiC, aber auch der Stadtbibliothek und der Musikschule Notabene, nun von einem freundlichen Beige-Ton empfangen. „Unsere Darsteller kommen jetzt noch lieber ins Haus, als das schon der Fall war“, dankte Stefan Hüfner für die Gemeinschaftsaktion von Kreishandwerkerschaft, Maler-Innung sowie der Lions-Clubs „Wuppertal Mitte“, „Corona“ und „Bergisch Land“. „Das ist echt Klasse geworden“, unterstrich auch TiC-Schauspieler Andreas Mücke – er hatte die Aktion eingestiftet.

Konkret hatten die drei Wuppertaler Lions-Clubs 4.500 Euro für das längst überfällige „Facelift“ zur Verfügung gestellt. Während die Firma Weicken & Schmidt, der Großhandel für Farben, Tapeten, Bodenbeläge, Malerbedarf, Wärmedämmverbundsystem und Werkzeug, überdies eine Materialspende in Höhe von 1.500 Euro zur Verfügung stellte, übernahmen die Kreishandwerkerschaft und die Maler-Innung Wuppertal die Aus-

führung der Renovierungsarbeiten. „Wir freuen uns, etwas machen zu können“, sagte Maler-Innungschef Christian Terstegen: „Wir kriegen ja auch etwas zurück.“ Klaus Braun erklärte das Engagement der drei Lions-Clubs so: „Das TiC strahlt ja weit über Wuppertal hinaus – daher bedarf das Theater der Unterstützung.“

Übrigens: Das TiC wird sich mit einer Sondervorstellung bei den Sponsoren bedanken.

Meinhard Koke

Schüler-Rock „Ich war ziemlich aufgeregt...“

Wuppertal. Seit wenigen Wochen spielen sie erst zusammen, die Aufmerksamkeit war „Fab 4 reloaded“ beim Schüler-Rockfestival 2015 allerdings gewiss. Denn auf und hinter der Bühne wurde die neu formierte Band um die Cronenbergerin Lisa Sopp von einem Fernsichteam des Westdeutschen Rundfunks (WDR) begleitet.

So viel Öffentlichkeit ist die Nachwuchssängerin schon gewohnt: Vor zwei Jahren nahm die 14-Jährige an der TV-Castingshow „The Voice Kids“ teil, begeisterte dort Eurovision-Siegerin Lena Meyer-Landrut und später auch die Zuschauer beim Benefizkonzert „Cronenberg hilft“ in der Alten Schmiede der Firma Knipex. „Auf so einer großen Bühne habe ich allerdings noch nicht gestanden“, berichtete Lisa Sopp nach dem Auftritt: „Vorher war ich ziemlich aufgeregt.“ Kein Wunder:



Lisa Sopp sorgte nicht nur bei den „The Voice Kids“ für Furore, sondern räumte mit ihrer Band „Fab 4 reloaded“ auch beim Schülerrock-Festival am letzten Wochenende ab.

Hunderte Zuschauer hatten „Fab 4 reloaded“ zugejubelt, obwohl die Band bereits als fünfter Act an die-

sem Nachmittag am Start war und sich die Unihalle gerade erst richtig füllte.

So gut „eingeheizt“ war die Stimmung natürlich prächtig, als Kalle Waldinger mit seiner Mehrgenerationen-„Familie Dellbusch“ auf die Bühne kam oder der Cronenberger Daniele Puccia zur Gitarre griff. Richtige Gänsehautstimmung kam auf, als der 13-Jährige, der seinen eigenen „Fanclub“ in den ersten Reihen mitgebracht hatte, in der Unihalle den von Schülerrock-Initiator Kalle Waldinger geschriebenen „Fuoristrada“-Song „Guanahani“ sang – und entsprechend nachlegte.

Cronenberger stauben beim Publikumspreis ab

„Das war heute total super, eine gelungene Show“, freute sich Daniele Puccia im Anschluss an seinem Auftritt, schließlich durfte er sich nach seinem Gitarren-Solo bei der Remscheid Band „Acoustic Arts“ noch am Schlagzeug richtig austoben. Wohin die (musikalische) Reise für den Cronenberger geht? „Da lasse ich mich mal überraschen“, erklärt der Bayer-Realschüler.

Aus Cronenberger Sicht war die 29. Auflage des Schüler-Rockfestivals nicht nur musikalisch ein Höhepunkt: Die Band „Fab 4 reloaded“ mit Lisa Sopp gewann auch den Publikumspreis für die meisten verkauften Tickets. Als Lohn gibt es nun eine professionelle Studioproduktion. „Acoustic Arts“ um Daniele Puccia landeten übrigens punktgleich mit „Dividing Disasters“ auf Rang drei und bekamen 200 Euro.

Marcus Müller

Unser Service für Alle Fabrikate:

- Express-Service
- Ölwechsel
- Räder-Reifen (+Einlagerung)
- Klimaservice
- Karosserie + Lackierarbeiten-Unfall (eigene Lackierkabine)
- Hauptunters. + Abgasunters. 89,- €
- Scheiben Reparatur + Austausch
- Neuwagen - Gebr.-Wagen - Finanzierung - Leasing
- Inspektion
- Ersatzvermessung
- Ersatzteile
- Leihwagen

Warum in die Ferne schweifen...



Ihr Meisterbetrieb & Vertragshändler in Cronenberg
Unterkirchen 17 - 19 • Telefon 0202/475118
info@autohaus-stratmann.de • www.autohaus-stratmann.de

Cronenberger Festsaal

Karnevalsparty

im Steinhaus am Cro.-Festsaal
Sa., 14. 2. ab 19.11 Uhr

Eintritt 8,- Euro, mit Live-Musik
Speisen & Getränke à la carte möglich

Mehr Infos unter Telefon (0202) 47 53 42
Holzschneiderstraße 16, 42349 Wuppertal

„Haltestellen“ zum Thema Tod

Wuppertal. Zum Thema Sterben, Tod und Trauer startet der Caritasverband Wuppertal/Solingen eine Veranstaltungsreihe. Das erste „Haltestellengespräch“ finden am 10. Februar mit Oberarzt Dr. Kumar Sinha statt. Ab 19 Uhr geht es in der Kinderklinik des Helios-Krankenhauses Barmen, Heusenerstraße 40, um „Sterben, Tod und Kinderlachen“.

Miles Louis Emily
gratulieren

Wolfgang Schmiedel
dem Deutschen Vizemeister 2015
der Senioren Rettungsschwimmer.
Gut gemacht, Opi!

Collage Schuh-Spenden für Indien

Ortsmitte. Das Geschäft „Collage“ ist im CW-Land dafür bekannt, dass man hier schöne Second-Hand-Mode kaufen kann. Nun freute sich aber Inhaberin Dagmar Dehnert darüber, wenn sie Schönes aus zweiter Hand erhalten würde – und zwar Schuhe!

Zugunsten des indischen Hilfswerks „Snehalaya“ sammelt Dagmar Dehnert derzeit gebrauchte Schuhe für Kinder und Erwachsene – ob festes Schuhwerk oder Sandalen, alles ist dabei willkommen. „Snehalaya“ betreibt in der indischen Stadt Ahmednagar und Umgebung zahlreiche Sozialprojekte, die sich besonders um benachteiligte Frauen und Kinder kümmern.

Näheres zur Arbeit des Kinderhilfswerks ist im Internet unter www.snehalaya.de abrufbar. Im Geschäft „Collage“, das an der Hauptstraße 38 ansässig ist, liegt zudem Info-Material aus. Telefonisch ist Dagmar Dehnert in ihrem Geschäft unter der Rufnummer 39 34 05 zu erreichen.

Am 14. Februar ist Valentinstag – grüßen Sie Ihre Lieben!

Größe 1

Lieber Tom,
Ich liebe Dich,
Deine Julia



Größe 2

Ich Liebe Dich,
danke für die
schöne Zeit.



Größe 3

Hallo Kiara,
wir beide
gehören
einfach
zusammen!
Ich liebe Dich,
Dein Bär



Den Coupon ausfüllen und an die **Cronenberger Woche** schicken, oder kommen Sie uns doch einfach mal in der Kemmannstraße 6 besuchen und geben Sie Ihren Valentinsgruß persönlich auf.

Natürlich können Sie uns Ihre Glückwünsche auch faxen (4781112) oder per E-mail (anzeige@cronenberger-woche.de) zukommen lassen.

Bitte nicht vergessen, den Anzeigentext beizufügen und bis zum **11.02.15** an die **Cronenberger Woche** zu schicken.

Ihr persönlicher Gruß erscheint in unserer Valentinstag-Ausgabe.

Anzeigengröße bitte ankreuzen:

① 8,- € ② 15,- € ③ 15,- €



Gewünschtes Motiv:
(Sie können auch ein Foto beifügen.)

Abbuchungsauftrag:

Name

Straße:

Ort:

Konto-Nr:

Bankleitzahl:

Kreditinstitut:

Motiv:

A

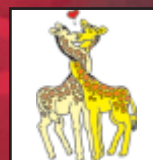
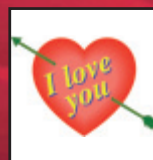
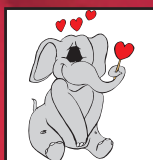
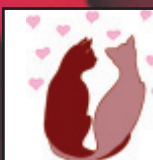
B

C

E

F

G



Fa. Christmann OB-Ehrung für 135-jähriges Bestehen



Insgesamt 13 Unternehmen, die in diesem Jahr ein rundes Jubiläum jenseits der 50 Jahre feiern, wurden in dieser Woche bei einem kleinen Empfang im Kronleuchtersaal des Barmer Opernhauses von Oberbürgermeister Peter Jung ausgezeichnet. „Wuppertal ist nie groß geworden durch Bischöfe oder Fürsten, sondern durch die Unternehmen“, stellte das Stadtoberhaupt in seiner kurzen Ansprache heraus, bevor er auf die Historie jeder Jubiläumsfirma ein bisschen näher einging. An dem Empfang im Opernhaus nahmen auch Doris und Dirk Neddermann von der Cronenberger Richard Christmann GmbH & Co. KG teil. Das Unternehmen von der Heidestraße und vom Oberdahl feiert in diesem Jahr sein 135-jähriges Bestehen.

(Foto: AS)

my30minutes Unterstützung für Lebenshilfe-Sportteams



Gut gerüstet werden die Sportteams der Lebenshilfe Wuppertal in Zukunft zu ihren Turnieren in der Umgebung starten. Vom EMS-Studio „my30minutes“ gab es kürzlich für die Fußball- und Basketball-Mannschaften insgesamt 30 sportliche Trinkflaschen, die für genug Flüssigkeit während der Spiele und Trainingseinheiten sorgen werden. „Wir wollten die Flaschen jemandem spenden, der sie gut gebrauchen kann“, erklärt Studio-Leiter Dominik Krane (3.v.li.) von „my30minutes“. Und da wurde man direkt in der Nachbarschaft auf die Lebenshilfe aufmerksam: „Wir werden Ende Februar wieder bei einem Fußball-Turnier in Wermelskirchen antreten, da können wir die Flaschen gut gebrauchen“, freut sich Betreuer Joerg Weber (2.v.re.) von den Lebenshilfe-Werkstätten. „Das ist eine schöne Geschichte.“

Was hielt die Verwaltung in Atem? Der Orden für Helmut Pathe!

Jahrzehntelanger Presbyter der Evangelischen Gemeinde Küllenhahn mit Festgottesdienst und Bundesverdienstkreuz gewürdigt.

Küllenhahn. „Das ist ja wie Weihnachten und Konfirmation zusammen“, sagte Pfarrerin Dr. Sylvia Hartmann, als sie am vergangenen Sonntag auf die vollen Stuhlreihen im Gemeindehaus Küllenhahn blickte: „Das macht Freude, so ein voller Gottesdienst.“ Dass Weihnachten und Konfirmation auf den ersten Februar-Sonntag 2015 fielen, bereitete noch einem weiteren Menschen große Freude: Helmut Pathe.

Ihm zu Ehren fand ein Festgottesdienst an der Nesselbergstraße statt. Wie bereits berichtet, schied der Friedrichsberger mit Vollendung seines 75. Lebensjahres und dem Erreichen der Altersgrenze aus dem Presbyterium der Evangelischen Gemeinde Küllenhahn aus. 31 Jahre lang war er Mitglied, seit 2008 stand Helmut Pathe der kleinsten selbstständigen Gemeinde Wuppertals als Presbyteriums-

Dieses prägende Wirken, gepaart mit einem Auftreten, das von Bescheidenheit geprägt ist und jegliche Eitelkeiten vermissen lässt, sorgte dafür, dass zu seiner Verabschiedung auch der Posaunenchor Cronenberg ein Loblied auf Helmut Pathe spielte. Und auch die weltliche Stadt-Geschichte wurde durch ein Superlativ bereichert: Erstmals in Wuppertal wurde ein Bundesverdienstkreuz nicht im Rathaus überreicht.

So berichtete Oberbürgermeister Peter Jung, der im Anschluss an den Festgottesdienst im Rahmen eines Empfangs den Verdienstorden an Helmut Pathe überreichte. Dass er auch dem Gottesdienst zuvor beiwohnte, war ebenso eine Würdigung von Helmut Pathe: Neben seinem ehrenamtlichen Wirken für die Stiftung Tannenhof, in der Kreissynode oder als



Wenn er all die Ehrungen geahnt hätte, wäre er schon früher ausgeschieden, scherzte Helmut Pathe, hier nach der Ordensüberreichung links im Bild mit Oberbürgermeister Peter Jung.

recht das Bundesverdienstkreuz zuerkannt worden.

Thomas Orth lief im Anschluss der launigen Laudatio des Oberbürgermeisters (fast) den Rang ab und trat damit zugleich den Beweis an, dass er ein würdiger Nachfolger des wortgewaltigen Helmut Pathe als Küllenhahner Presbyteriumsvorsitzender ist.

Reim nach dem anderen drauf. „Wer kennt zu jedem Anlass die Zitate? – Helmut Pathe“, lautete eine Kostprobe. „Ob Remscheid oder Gathe – wer ist da? Helmut Pathe“, hieß es zur Omnipräsenz bei der Stiftung Tannenhof oder auch der Kreissynode.

„Aus jeder Kemenate: Küllenhahn dankt Helmut Pathe!“

Und auf den Gerne-Telefonierer reimte Thomas Orth: „Wer vergisst nichts und niemanden und führt viele Telefonate?“ Im Chor antworteten die vielen Gästen des Empfangs da was? „Helmut Pathe“, natürlich. Zugleich drückte Thomas Orth die gereimte Zuversicht aus, dass die Gemeinde auch weiterhin auf Helmut Pathe bauen dürfe: „Wen ziehen wir auch in Zukunft gerne zu Rate? – ...“ Der Presbyteriumsvorsitzende schloss seine kurzweilige Laudatio auf das Herzstück von Evangelisch-Küllenhahn mit dem „Gleichklang“: „Es klingt in jeder Kemenate: Küllenhahn dankt Helmut Pathe!“

Der so mit Lobreden plus Orden Gewürdigte eilte in seinem Dank seinem Ruf als wortgewaltig-humorvoll nicht nur hinterher, sondern ging sogar auf die Überholspur. Bei der Wortzahl hielt sich Pathe im Zaume, schaffte es aber auch in der Kürze, den Dank an die Gemeinde als ein „unbeugsames Völkchen der Widerständler“ weiterzureichen. Ohne die Mitstreiter in der Gemeinde hätte Evangelisch-Küllenhahn nicht selbstständig bleiben können, sei ein derart lebendiges Gemeindeleben nicht möglich, dankte Helmut Pathe stellvertretend für alle an der Nesselbergstraße Engagierten besonders Pfarrerin Dr. Sylvia Hartmann.

Bevor er zum Abschluss des Empfangs viele gratulierende Hände schütteln durfte, beschloss Helmut Pathe seine Rede mit dem Herzengruß...: „Gott befohlen, du liebe Gemeinde Küllenhahn!“

„Orden to go“ „Das kann eine Verwaltung lahm legen...“

Wie OB Peter Jung erläuterte, hatte das Novum der ersten Ordensverleihung außerhalb des Rathauses zuvor die Amtsstuben beschäftigt: „Das wissen wir nicht, aber das gab's noch nie“, lautete hier die Antwort auf die Frage, ob die Ordensverleihung überhaupt außerhalb des Rathauses stattfinden dürfe. OB Jung gab dennoch eine Prüfung in Auftrag, am Ende stand fest: Verdienstorden dürfen anderswo überreicht werden – „mit dieser Frage kann man eine Verwaltung lahm legen“, lautete das Fazit von Jung, der überdies zu berichten wusste, dass er wegen des „Ordens to go“ daheim zwei Nächte mit seiner Amtskette um den Hals geschlafen habe.

ehrentamtlicher Richter hob Peter Jung besonders das jahrzehntelange Engagement für die Gemeinde Küllenhahn hervor: „Sie sind die Seele der Gemeinde“, unterstrich Jung, Helmut Pathe sei völlig zu-

Orth würdigte seinen Vorgänger als humorvoll, einsatzbereit, tatkräftig, menschlich und umsichtig, zählte Pathes „ausgezeichnete Eigenschaften“ indes nicht einfach auf, sondern machte sich einen

HELIOS Kliniken
Jeder Moment ist Medizin

Einladung zur Vernissage

„Licht und Farbe“

Ausstellende Künstler: Marie-Luise Walter, Angela Heise, Peter Monhof, Gaby Wendel-Schreiner, Petra Windgaße

am Dienstag 10. Februar ab 16:00 Uhr in der HELIOS Klinik Bergisch-Land

Im Saalscheid 5 • 42369 Wuppertal • www.helios-kliniken.de/bergisch-land

K F Z Sachverständigenbüro
Inh. Frank Schemann

Neukuchhausen 5
42349 Wuppertal
☎ 02 02 - 47 30 98
Büro Rade 021 95 - 929 70 86

* Schadengutachten / Unfallgutachten
* Fahrzeugbewertung
* Classic-Data-Oldtimerbewertung

Schuhe? Klausur!

DENN KLAUSER HAT DIE RICHTIGEN!

Mittendrin in Cronenberg!
Hauptstraße 9

DAS Fachgeschäft in Cronenberg

Wir lassen Sie nicht allein.

HERBERTS

BESTATTUNGEN

Hahnerberger Str. 262 · W.-Cronenberg
Telefon (0202) 47 36 34
www.bestattungen-herberts.de

KNOF

Garten- und Landschaftsbau
Meisterbetrieb

Schöppenberg 11
42349 Wuppertal-Cronenberg
Tel. 0202-477761
Mobil 0171-7758481
www.galabau-knof.de
info@galabau-knof.de

ENTSORGUNG • CONTAINER • SCHROTT • METALLE

BAUSTOFFE • TRANSPORTE

ERNENPUTSCH

Rudolf Ernenputsch GmbH & Co. KG • Harzstr. 16
42349 Wuppertal • Tel. 02 02 / 4 07 11 • Fax: 02 02 / 4 07 15

Winter-ANGEBOT:

SAMOA DESIGNBODEN UNICLIC

Eiche perlgrau	€/qm 42,95
Nussbaum Amer	€/qm 42,95
Polareiche	€/qm 42,95
Mokkaeiche	€/qm 44,95
Kaisereiche	€/qm 44,95
Schiefer noire	€/qm 43,95
Betongeschliffen	€/qm 43,95

Die Korkspezialisten

NATUR-BODEN Ramic e. K.
Friedrich-Engels-Allee 327 • 42283 Wuppertal
Tel. 02 02 - 44 09 61 • www.der-wohlfuehlboden.de

Michaela Struck-Kuberka
Demenzbetreuung
 auch mit den Krankenkassen abrechenbar
 Tel.: 2 47 86 60 od. 015 20-4 39 83 70



Seit 80 Jahren Ihr Partner für Neubau und Reparaturen

STÖRTE
 GmbH & Co. KG

Bauunternehmung

Am Heynberg 26 · Tel. 46 47 06 · www.stoerte-bau.de

Malerbetrieb

röhle

● Raumgestaltung ● Bodenbeläge ● Fassadensanierung

Jörg W. Röhle
 Malermeister

T 0202.473630 · F 0202.2478288
 joerg-werner.roehle@freenet.de

Karla und Armin Pieper
 ☎ 40 25 59

Häusliche Alten- und Krankenpflege GbR

Petra Wagner
 seit 1985
 ☎ 4 09 90 69

Für Ihre häusliche Versorgung machen wir uns stark!

- ✓ Grund- und Behandlungspflege
- ✓ Hauswirtschaftliche Versorgung
- ✓ Hausnotruf
- ✓ 24 Stunden Bereitschaft
- ✓ stundenweise Betreuung
- ✓ Pflegeberatung

Cronenberger Str. 383 • 42349 Wuppertal-Cronenberg
 Mitglied in der AG freie ambulante Krankenpflege e.V.

Bürozeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Mo. - Do. 15.00 - 17.00 Uhr

Neu in Cronenberg

Marko Patzold
 Meisterbetrieb
 Unterkirchen 23

GAS · HEIZUNG · SANITÄR · ÖLFEUERUNG

24 Stunden-Notdienst ☎ 0202 · 870 47 527
 WWW.MEISTER-PATZOLD.DE

Häusliche Krankenpflege Behne
Häusliche Pflege anstatt Heim.
 Ihr Pflegepartner für Wuppertal-Cronenberg.

MDK-Qualitätsprüfung 7/2014 „sehr gut“

Mitglied im Landesverband freie ambulante Krankenpflege NRW e. V.

Kemannstr. 6, 42349 Cronenberg, Tel.: 0202/40 20 97

Autohaus Ludorf Premiere des neuen i20

Auf dem Pariser Autosalon feierte der neue Hyundai i20 kürzlich seine Premiere. Neben den deutlichen optischen Änderungen liegen die Verbesserungen zum Beispiel in den Bereichen Ausstattung, Fahrwerk, Lenkung und Antrieb. Vor allem im Ausstattungsbereich bietet Hyundai viele Optionen an, die sonst erst in höheren Fahrzeugklassen erhältlich sind. Beispielhaft hierfür sind das Smart-Key-System mit Start-Stop-Keyp, ein elektrisches Panorama-Glaskchiebedach oder Parksensoren. Seine „Fluidic Sculpture“-Linieneinführung entstand im unternehmenseigenen Designzentrum in Rüsselsheim. Hintergrund: Hyundai will mit dem i20 ein Auto präsentieren, das speziell auf den europäischen Geschmack ausgerichtet ist – und das ist den Koreanern in der Tat auch gelungen. Die Fahrzeuglänge ist um vier Zentimeter und die Breite um zwei Zentimeter gewachsen. Nur die Höhe des neuen i20 wurde hingegen geringfügig reduziert, um dem Fahrzeug eine sportlichere Optik zu geben. Das Koffervolumen konnte um 31 Liter vergrößert werden und bietet nun einen Spitzenwert von 326 Litern im Kleinwagensegment. Der Kompakte ist in vier Ausstattungsvarianten – i20, Classic, Trend und Style – erhältlich. Alle i20 sind serienmäßig mit ESC, sechs Airbags (Front-, Seiten-, und Vorhangairbags), Notbremssignalisierung, Berganfahrhilfe und dem Reifendruckkontrollsystem (TPMS) ausgestattet. Ab Ausstattung Trend gibt es ein Spurhaltewarnsystem serienmäßig. Für den neuen i20 stehen zum Marktstart fünf sparsame Antriebe, darunter zwei Diesel-Aggregate, zur Wahl. Die drei Vierzylinder-Benziner decken ein Leistungsspektrum von 75 PS bis 100 PS ab. Die beiden Diesellaggregate mit 75 PS und 90 PS verfügen über eine hocheffizienten Common-Rail-Direkteinspritzung. Zur Markteinführung bietet Hyundai auch ein attraktives Sondermodell „Intro Edition“ an. Basierend auf der gehobenen Ausstattungslinie Trend verfügt die „Intro Edition“ zusätzlich über einige besonders sichere und komfortable Extras wie Klimaautomatik, Licht-/Regensensor, LED-Tagfahrlicht und Abbiegeleuchte. Der neue i20 steht ab sofort im Autohaus Ludorf zur Probefahrt bereit. Preislich startet der kompakte Koreaner hier bereits ab 11.555 Euro inklusive fünf Jahren Wartungsservice. Weitere Infos bekommt man vor Ort an der Masurenstraße 24 (Steinbecker Meile) oder unter der Rufnummer 69 51 41-0.



Schnitzel und Kaffee-Klatsch

Cronenberg. Wegen Karneval gibt es die beliebten XXL-Riesenschnitzel mit Pommes und Soßen nach Wahl statt diesen erst nächsten Samstag, 14. Februar, in der Bahnhofsgaststätte Cronenberg. Um eine Vorbestellung unter Telefon 479 68 02 wird gebeten. Darüber hinaus findet am 18. Februar ab 15 Uhr auch wieder der Aschermittwochs-Kaffee-Klatsch statt. Für Musik und Unterhaltung wird zum Ende der jecken Zeit natürlich bestens gesorgt sein.

Karneval bei Kleingärtnern

Südstadt. Der Rosenmontag wird natürlich auch in diesem Jahr beim Kleingärtnerverein Edelweiß ausgelassen gefeiert. Der „Karneval im Vereinsheim“ zwischen der Cronenberger und der Ravensberger Straße in der Südstadt beginnt am 16. Februar um 15 Uhr.

6. Dezember Kein verkaufsoffener Adventssonntag?

Cronenberg. Nach Auflösung der Werbegemeinschaft „Wir in Cronenberg“ (W.i.C.) hatte der Rheinische Einzelhandels- und Dienstleistungsverband (EHDV) Wuppertal ausnahmsweise zum Frühlingsfest am 26. April und dem Herbstfest am 8. November zwei verkaufsoffene Sonntage im Jahre 2015 beantragt, die auch genehmigt wurden. Aus dem Dorf war jedoch der Wunsch geäußert worden, einen weiteren verkaufsoffenen Sonntag in Cronenberg am 6. Dezember zu veranstalten.

Wie EHDV-Hauptgeschäftsführer Georg-Eike Dalchow jetzt mitteilte, müsse hierfür jedoch ebenfalls eine Veranstaltung stattfinden – wie etwa ein Weihnachtsmarkt: „Diese Initiative müsste jedoch kurzfristig in Cronenberg auf den Weg gebracht werden“, appellierte Dalchow an die Einzelhändler. Für das Jahr 2016 müsse zudem geklärt werden, wer für die Cronenberger zukünftig die Beantragung der Aktionen übernehme.

„Volle Hütte“ bei Lackmann

Wuppertal. Eine wahrlich „volle Hütte“ verspricht das Autohaus Lackmann zur Premiere des neuen Toyota RAV4 Edition-S sowie anderen Modellen für den morgigen Samstag. Neben attraktiven Angeboten sowie Sicherheitschecks und eine Gebrauchtwagen-Bewertung wird an der Uellendahler Straße auch während des ganzen Tages für das leibliche Wohl mit süddeutschen Spezialitäten gesorgt sein.

CHBV Trotz Wolken zu den Sternen gegriffen



Ausgerechnet! Strahlend-klares Wetter herrschte die Tage zuvor, am Abend des Besuchs der Schülersternwarte des Carl-Fuhrrott-Gymnasiums (CFG) indes präsentierten sich der Himmel über dem Schulzentrum Süd wolkenverhangen. Typisch, stellte CFG-Astronom Bernd Koch dazu fest – dennoch schade für die Interessierten des Cronenberger Heimat- und Bürgervereins (CHBV). Grund zur Traurigkeit bestand für die 22 Teilnehmer der ausgebuchten CHBV-Tour indes keineswegs: Michael Winkhaus, Initiator der Sternwarte, und Bernd Koch wussten die CHBV-Gruppe nämlich trotz des wolkenverhangenen Himmels anschaulich in die Sternwelt zu entführen. In zwei Gruppen aufgeteilt ging es in das von CFG-Schülern selbst gebaute Planetarium – dank eines vielfach preisgekrönten Planetariumsprojektor konnten die Bürgervereinsgäste hier in die Sterne gucken – oder besser in eine realgetreue Projektion des Sternenhimmels. Natürlich führten Michael Winkhaus und Bernd Koch die von CHBV-Chef Rolf Tesche angeführte Besichtigungsguppe auch aufs Dach des Schulzentrums und zum dortigen „Schülerlabor Astronomie“ sowie den sechs astronomischen Beobachtungsinseln. Und auch wenn von dem an „guten Tagen“ tollen Sternenhimmel nichts zu sehen war, zeigten sich Rolf Tesche und die 22 Interessierten dennoch beeindruckt: Und zwar vom Rundblick vom Schulzentrum-Dach und vor allem von dem, was Michael Winkhaus, Bernd Koch und die Fuhrrott-Gymnasiasten mit der Schülersternwarte am Jung-Stilling-Weg geschaffen haben.

WAS WANN Wo „em Dorpe“

An diesem Sonntag befasst sich der **Kindergottesdienst** im Jugendheim der Evang. Gemeinde Küllenhahn an der Nesselbergstraße 12a unter Leitung von Katrin Bachstätter und Ruth Bühnen ab 10 Uhr mit „Der gelähmte Mann“.

Bis zur Mittagspause fährt der **Cronenberger Bürgerbus** nur am nächsten Mittwoch, 11. Februar. Anschließend geht es für „Dörpi“ wieder einmal zur monatlichen **Routinekontrolle** in die Werkstatt.

Die **Nachmeldetermine** für Gymnasien sind am 18. Februar von 10 bis 12 Uhr und an Realschulen am 18. und 19. Februar. Die neuen **Fünftklässler** können zudem an Hauptschulen vom 18. bis 20. Februar angemeldet werden.

Einen **Tango-Workshop** bietet der Gemeinde-Förderverein FKJC am 22. Februar von 17 bis 19 Uhr im Zentrum Emmaus an der Hauptstraße 39 an. Die Teilnahme kostet 25 Euro pro Paar, die Teilnahme ist nur nach Anmeldung per Mail an info@fkjc.de oder telefonisch unter 55 25 04 möglich.

Für die Ausstattung des renovierten **Jugendraumes** benötigt die Evang. Gemeinde Küllenhahn noch **Gesellschaftsspiele**. Spenden, auch Spiele für eine Playstation 2, werden im Gemeindebüro an der Nesselbergstraße 12a angenommen.

Über aktuelle Themen aus dem Bergischen und der Welt können Interessierte am nächsten Dienstag, 10. Februar, mit dem Cronenberger CDU-Bundestagsabgeordneten **Jürgen Hardt** sprechen. Von 15 bis 17 Uhr lädt er in die Geschäftsstelle der CDU in Solingen an der Elisenstraße 11 zur **Bürgersprechstunde** ein.

In der **Historischen Stadthalle** am Johannisberg treffen sich am Veilchendienstag, 17. Februar, die Senioren in Wuppertal zu ihrer großen **Karnevalsfeier**. Wer ab 15.30 Uhr mit den Weinberger Funken sowie verschiedenen Tanzgarden feiern möchte, sollte sich bei der Wuppertal-Touristik an der Schloßbleiche 40 eine Karte für 17 Euro sichern – Kaffee und Kuchen sind im Preis schon inbegriffen.

Jeweils dienstags finden ab dem 24. Februar im **TiC-Theater** wieder neue **Theaterkurse** für Kinder und Jugendliche statt. Wer in der ehemaligen Hauptschule an der Berghäuser Straße dabei sein möchte, erhält alle wichtigen Infos an der Hotline 47 22 11 sowie an theaterpaedagogik@tic-theater.de.

Nur noch bis zum 15. Februar läuft die **Neujahr-Rabattaktion**, die das „Haus der Tänze“ derzeit anbietet. Alle weiteren Infos gibt es unter haus-der-tänze.de.

Mit der Gründung eines Fördervereins befasst sich unter anderem der **Pickverein Grüne Eiche** am morgigen Samstag, 7. Februar, auf der **Jahreshauptversammlung**. Die Sitzung beginnt um 18 Uhr im Vereinsheim in Vonkeln.

Pilates in **kleinen Gruppen** mit maximal zehn Teilnehmern, für Frauen und Männer getrennt, für aktive Senioren und in der Mittagspause sowie Personaltraining gibt es bei „**PilatesPur**“ an der Rathausstraße 28. Mehr Infos online unter www.pilatespur.com oder unter der Telefonnummer 70 53 416.

Tanzen kann man ab März im **MoveAttack** an der Hauptstraße 88 wieder, zum Beispiel in einem neuen **Jazzdance-Kurs**. Dieser findet dienstags ab 18 Uhr statt, Infos unter Telefon 264 95 94.

Über „**Deutsche Sinti und Roma**“ referiert mit Jacques Delfeld der Referatsleiter für Antirassismus am Dokumentations- und Kulturzentrum Deutscher Sinti und Roma in Heidelberg am Donnerstag, 12. Februar, im Rahmen des nächsten „**Offenen Abends**“ in der evangelischen Johanneskirche. Los geht es um 19.30 Uhr, der Eintritt ist frei.

RSC Nach Niedersachsen jetzt Nord-Portugal

Im Europapokal-Achtelfinale müssen die RSC-Löwen am morgigen Samstag zum Rückspiel beim OC Barcelos antreten.



Am morgigen Samstagabend geht es für die Rollhockey-Herren des RSC Cronenberg auf internationalem Parkett weiter. Das Team von Trainer Marc Berenbeck muss im Achtelfinale des CERS-Cup zum Rückspiel beim portugiesischen Spitzenclub OC Barcelos antreten. Das Match wird für deutsche Verhältnisse sehr spät angepfiffen, nämlich erst um 21.30 Uhr.

Die Cronenberger wissen aufgrund jahrelanger Erfahrung, dass die internationalen Begegnungen in Südeuropa immer ein besonderes Erlebnis sind. Obwohl sich die Mannschaft im Hinspiel in der heimischen Alfred-Henckels-Halle trotz der 2:5-Niederlage viel Res-

pekt und Anerkennung erarbeitet hatte, rechnet allerdings keiner so richtig mit einem Erreichen der nächsten Runde. „Wir wollen ein achtbares Ergebnis erreichen“, erklärt RSC-Präsident Peter Stroucken voller Zuversicht. „Aber unsere volle Konzentration müssen wir nun auf die noch ausstehenden Bundesliga-Spiele richten, um doch noch einen guten Play-Off-Platz zu erreichen.“

Dies klappte am vergangenen Wochenende im Spiel beim heimstarken Tabellenzweiten SC Bison Calenberg nicht so recht, denn die RSC-Löwen kehrten mit einer 1:3-Niederlage aus Niedersachsen zurück ins Dorf. In der kleinen und glatten Halle der Bisons fand sich

der RSC zunächst nur schlecht zu recht. U20-Nationalspieler Sebastian Haas brachte die Niedersachsen früh in Führung, Milan Brandt erhöhte wenig später auf 2:0.

Eine deutliche Niederlage drohte, als Kay Hövelmann die blaue Karte sah und die Schiedsrichter noch während des Unterzahlspiels der Löwen auch noch die rote Karte gegen Jens Behrendt zückten. Doch Eric Soriano hielt den RSC im Spiel und die fälligen Penaltys. Auf der Bahn mussten sich die Löwen nach den Strafzeiten längere Zeit mit zwei gegen vier Feldspielern bewähren. Mit Glück und Können musste der RSC aber keinen weiteren Treffer einstecken, sodass es mit einem 0:2-Rückstand in die Pause ging.

Die Ansprache von Löwen-Trainer Marc Berenbeck in der Kabine zeigte Wirkung, denn der RSC spielte in der zweiten Halbzeit erheblich besser, ermöglichte sich mehrere Torchancen – scheiterte aber immer wieder am starken Bison-Keeper. Die beste Chance zum Anschlusstreffer vergab Jordi Molet, als er beim direkten Freistoß nach dem zehnten Teamfoul der Gastgeber scheiterte.

Fünf Minuten vor Ende der Partie schaffte Sebastian Haas mit einem Direkten den dritten Treffer der Bisons. Nationalspieler Benjamin Nusch antwortete wenig später mit dem Ehrentreffer der RSC-Löwen zum 1:3-Endstand. Etwas ent-



RSC-Trainer Marc Berenbeck hofft auf eine ähnlich gute Leistung seiner Löwen in Portugal wie im Hinspiel.

täuscht bekannte RSC-Coach Berenbeck: „Wir haben heute unser Leistungsvermögen nicht abrufen können. Der Sieg Calenbergs geht daher in Ordnung.“

RSC-Herren: Soriano, Rath – Schmah, Molet, Bernadowitz, Wochnik, Behrendt, Nusch (1), Hövelmann.

Viel Programm beim Ski-Club

Nicht nur auf der Piste sind die Mitglieder des Ski-Clubs Cronenberg aktiv. Der Verein bietet auch in den Frühlings-, Sommer- und Herbstmonaten Kinderturnen, Sport für Ältere, Jugendsport, Volleyball, Fitnesskurse und Inline-Skating an. Wer in die einzelnen Abteilungen mal reinschnuppern möchte, erhält alle weiteren Infos unter www.skiclub.cronenberg.de sowie telefonisch unter 47 54 60.

24 Stunden Schwimmen

Küllenhahn. Ab 13 Uhr kann am morgigen Samstag wieder nach Lust und Laune im Heinz-Hoffmann-Bad geschwommen werden. Dort findet nämlich wieder das 24-Stunden-Schwimmen statt, bei dem man nicht nur um Urkunden, Medaillen und Pokale kämpfen kann, auch das Totenkopfabzeichen darf gemacht werden.

Zudem findet am Sonntag ab 13.15 Uhr im Becken des Schwimmsport-Leistungszentrums auf Küllenhahn auch eine Schatzsuche für Kinder statt. Startkarten für das Schwimm-Event sind an der Tageskasse erhältlich.

Wanderung mit der CTG

Durchs Bergische wandert die Cronenberger Turngemeinde (CTG) am nächsten Donnerstag, 12. Februar, wieder. Treffpunkt ist wie immer im Winterhalbjahr um 11 Uhr am Ehrenmal.

CTG Jedermanngruppe sucht noch Mitstreiter



Bis ins hohe Alter betrieben werden kann das abgewandelte Volleyballspiel, welches bei der Jedermanngruppe der Cronenberger Turngemeinde (CTG) gespielt wird. Denn das Netz wird nach einer Idee von Volker Lüdorf auf nur 1,60 Meter Höhe gespannt, sodass kein hohes Springen erforderlich ist und gleichzeitig auch die Gelenke geschont werden.

Immer donnerstags ab 20 Uhr treffen sich die Senioren 60 plus in

der Turnhalle an der Rottsieper Höhe. Statt auf Leistung legen die Mitglieder der Jedermanngruppe Wert auf Kameradschaft und Harmonie. Hierzu trifft man sich im Anschluss an den Sport für etwa eine Stunde in geselliger Runde in einer Cronenberger Lokalität.

Alle ab 60 Jahren, die bei der Jedermanngruppe der CTG mitmachen wollen, können sich bei Volker Lüdorf unter der Telefonnummer 47 17 87 melden – oder unverbindlich mal „vorbeischnuppern“.

Erstmals dabei, schon Medaillen

Hahnerberger DLRG-Rettungsschwimmer holte zweimal Edelmetall.

Hahnerberg. Erstmals nahm Wolfgang Schmiedel bei den Deutschen Seniorenmeisterschaften (DSM) im Rettungsschwimmen teil und direkt kehrte der Hahnerberger mit zweimal Edelmetall im Gepäck zurück: Bei den Meisterschaften, die vom 29. Januar bis zum 1. Februar mit rund 1.100 Teilnehmern in Georgsmarienhütte ausgetragen wurden, schlug der 69-Jährige einmal als Vizemeister an. Mit der Staffel belegte das Mitglied der DLRG-Abteilung Cronenberg den dritten Platz.

Die Titel bei den Meisterschaften der deutschen Retter wurden auf unterschiedlichen Strecken und mit verschiedenen Aufgaben ausgeschwommen. Entsprechend der DLRG-Rettungsdisziplinen im offenen Gewässer oder auch im Poolbereich von Hallen- und Freibädern mussten dabei Hindernisse untertaucht, mit Wasser gefüllte Dummys abgeschleppt und Strecken mit oder ohne Flossen bewältigt werden. In der Altersklasse (AK) 70 musste sich Wolfgang Schmiedel nur knapp seinem Kontrahenten geschlagen geben und erreichte einen hervorragenden 2. Platz.

Zudem ging Schmiedel, der bis zum Jahr 2004 insgesamt 15 Jahre lang Ausbildungsleiter der DLRG Cronenberg war, auch in der Staffel an den Start: Gemeinsam mit den Wuppertaler Rettern Hans Jo-



Erfolgs-Quartett: Wolfgang Schmiedel (li.) mit seinen Staffel-Kameraden von der DLRG Wuppertal. Foto: DLRG

nas, Reinhard Fuhrmeister und Hans-Ludwig Friderici holte er in der AK 80 Bronze. Die Wuppertaler Rettungsschwimmer waren erstmalig mit drei Mannschaften und 14 Einzelschwimmern am Start. Mit Hans-Ludwig Friderici (DLRG-Abteilung Barmen), der in der Altersklasse 80 antrat, kehrte ein Wuppertaler Masters dabei sogar mit einem Meistertitel aus dem niedersächsischen Städtchen bei Oldenburg zurück.

„Mit diesem tollen Ergebnis haben wir nicht gerechnet“, kommentierte Delegationsleiter das Abschneiden: „Jetzt hoffen wir für

das nächste Jahr auf eine noch größere Zahl von erfolgreichen Wettkämpfern aus dem Tal. Mit seinem zweiten Platz und einer Top-Punktzahl kann sich Wolfgang Schmiedel nun gute Chancen auf die Teilnahme an den nächsten Weltmeisterschaften ausrechnen, die 2016 in Eindhoven in den Niederlanden ausgetragen werden.

Sich dafür fit zu halten, fällt dem pensionierten Hauptschullehrer übrigens kaum schwer: Wöchentlich acht bis neun Kilometer zu schwimmen, ist das ganz normale Pensum des Hahnerbergers.

RSC-Cats Nach 5. Turnier weiter auf Platz 2



Zum fünften Turnierspieltag der Rollhockey-Bundesliga mussten die Rollhockey-Damen des RSC Cronenberg mit einer ganz jungen Mannschaft nach Recklinghausen anreisen. Mit Torjägerin Beata Brandt, Natascha Kluschewski und Lara Seidler standen Trainer Michael Witt gleich drei bewährte Kräfte nicht zur Verfügung.

Trotzdem gelang es den Dörper Cats, den zweiten Tabellenplatz zu festigen, da sich die Verfolger gegenseitig die Punkte abnahmen. Im ersten Spiel ging es für die Cats gegen den RSC Darmstadt. Das Hinspiel hatten die Cronenbergerinnen denkbar knapp mit 5:4 gewonnen, aber da fehlte keine der erfahrenen Spielerinnen. Mann-

schaftskapitänin Kelly Heesch zeigte ihren Cats-Kameradinnen den Weg und erzielte nach vier Minuten den Führungstreffer.

Dass das 1:0 bis zum Schlusspfiff Bestand hatte, beweist die starke Defensivarbeit des Teams. Allerdings reichte die im nächsten Spiel nicht aus, um dem amtierenden Meister ERG Iserlohn ein Beinchen zu stellen: Lea Seidler konnte zwar nach vier Minuten die durch Maren Wichardt erzielte Führung der Iserlohrerinnen egalalisieren. Doch danach setzte Iserlohn die jungen Cats mächtig unter Druck und baute seinen Vorsprung auf 9:1 aus.

RSC-Damen: de Beaugard, Spiecker, Tacke, Kaub, Rüger, Heesch (1), Seidler (1), Stoll.



Die Jugendabteilung des

Cronenberger SC

wünscht allen Mannschaften mit ihren Trainern und Betreuern einen erfolgreichen Start in die Rückrunde und viel Spaß.

In der Spielgruppe (Jahrgang 2010) sind noch Plätze frei.
Jeden Freitag von 16.30 bis 17.30 Uhr
Horst-Neuhoff-Sportplatz (Hauptstraße)






Tel.: 0202/30 29 43 (AB)
info@myosotis-demenzbetreuung.de
www.myosotis-demenzbetreuung.de
Termine nach tel. Vereinbarung

Mobile Demenzbetreuung Petra Limberg

Betreuung, Begleitung u. Beratung
zur Entlastung pflegender Angehöriger.

Die Betreuung kann über die
Krankenkasse abgerechnet werden.



HEIZUNG – SANITÄR

Kuhl GmbH

42349 Wuppertal (Cronenberg)
Hahnerberger Straße 270
Telefon (02 02) 2 47 58 - 0
Telefax (02 02) 2 47 58 - 47

- Planung
- Ausführung
- Wartung
- Reparatur

Ihr Renault-Partner in Wuppertal-Cronenberg

Horst Köllner GmbH

Renault und Dacia

Händlerstraße 47
42349 Wuppertal
Tel.: (0202) 47 18 81
Fax: (0202) 47 79 82

www.autohauskoellner.de

REPARATUREN ALLER FABRIKATE




Rolf SOMMER

FLIESENFACHBETRIEB

ÜBER 30 JAHRE FLIESENLEGERMEISTER

Verlegen von: **Wandfliesen • Marmor
Bodenfliesen • Mosaik
Seniorengerechte Bäder
Silikonfugen**

Korzert 8 • 42349 Wuppertal • Telefon 02 02 / 40 16 96



Baumdienst Wolfgang KOPF

Über 25 Jahre

- Baumpflege, u. -schnitt
- Fällungen von Gefahrenbäumen mit eigenen Hub-Arbeitsbühnen
- Fräsen von Baumstümpfen
- Kronensicherung

Wüste 6 • 42369 Wuppertal (Ronsdorf) • Tel. 02 02/46 21 50 u. 021 91/81 053
Fax 02 02/46 70 81 • <http://www.baumdienst-kopf.de>

URSPRUCH

Baustoffe

- Ytong-Gasbeton
- PVC-Rohre
- Bedachungsmaterial
- Ceresit-Kunststoffe

Otto-Hahn-Straße 24 • 42369 Wuppertal
Tel. 02 02/46 22 32 • Fax 02 02/4 67 08 58
Internet: <http://members.aol.com/kursp10140/> • e-mail: KUrsp10140@aol.com

Urspruch Baustoffe

schnell, pünktlich und sofort lieferbar.

Ski Club Cronenberg

1929 e.V.

Unser Programm für Sie:

- * **Kinderturnen**
- **Sport für Ältere**
- * **Jugendsport**
- **Volleyball**
- * **Skitraining**
- **Fitness**
- * **Inline-Skating**



Probestunden sind jederzeit möglich.
Die Trainingsstunden finden in der TH Hermann-Herberts-Schule und im Schulzentrum Süd statt.
Wir freuen uns auf jeden neuen Mitsportler.
Infos: 47 54 60 o. www.skiclub.cronenberg.de

ANZEIGE

ANZEIGE

FERGEN

Teppichgalerie und Teppichwerkstatt

Gönnen Sie Ihrem Teppich einen Frühjahrsputz

Orientteppiche sind etwas Besonderes. In ihnen steckt Romantik, Fantasie, aber auch eine hohe Wertigkeit und viel Liebe zum Detail – schliesslich dauert es lange, bis ein solches handgeknüpftes Meisterwerk neu und doch in uralter Tradition entstanden ist. Solche Teppiche gibt es bei der Teppich-Galerie Fergen.

Das Erstaunliche: Die Unikate müssen nicht teuer sein, auch wenn sie qualitativ äusserst hochwertig gefertigt sind. Interessierte Käufer werden hier fündig – bei einer grossen Auswahl im Sortiment.

Doch was tun, wenn der schöne Teppich verunreinigt ist?

Kein Problem: Die Teppichwerkstatt Fergen reinigt das gute Stück nach alter persischer Tradition. Hier wird von Hand und ohne chemische Reinigungsmittel gearbeitet – es kommen PH-neutrale und biologisch abbaubare Produkte zum Einsatz.

Der Vorteil: Die Flecken werden schonend entfernt, ohne dass es zu Farbveränderungen oder zum Ausbleichen kommt. Im Ergebnis sieht der Teppich wie neu aus. Und wenn der Teppich eine Beschädigung erlitten hat?

Das Fergen-Team kann auch hier zuverlässig helfen. Nach alter Handwerkstradition wird das gute Stück restauriert. Der Wert wird für Generationen erhalten. Egal, was mit dem Teppich der Kunden ist.

In der Teppichwerkstatt Fergen ist er in guten Händen. Vor 60 Jahren wurde das Familienunternehmen gegründet. Marcel Fergen leitet die Firma in der 3. Generation und wird dabei tatkräftig von seinem Bruder unterstützt. Die Teppichexperten wissen genau, was sie tun!

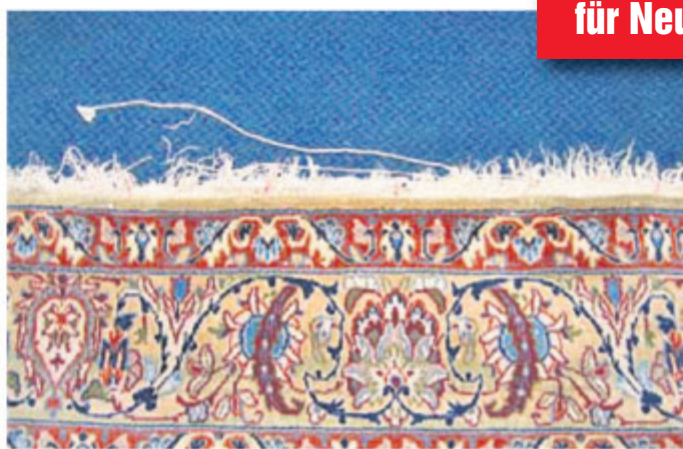


Teppichreparatur



Spezielle Reinigung und
Reparaturen unter Verwendung
von Originalmaterialien

**20% Rabatt
auf Restauration
für Neukunden!**



vorher



nachher

Wir haben für Sie geöffnet:

Montag bis Freitag
9.00 – 19.00 Uhr

Samstag
9.00 – 16.00 Uhr

Wir freuen uns auf ihren
Besuch!

Teppichhaus Fergen
Wesendonkstraße 8
42103 Wuppertal
Telefon 02 02 / 39 30 41 67
www.teppichhaus-fergen.de

Teppich-Wasch-Aktion ab 8,90* Euro/m²

* Angebot für Maschinelle- und Spannteppiche

TEPPICHREINIGUNG

BIO-Reinigung! Viel mehr als nur Reinigung!!!
Das vom Hause FERGEN bevorzugte BIO-Reinigungs-Verfahren überleben weder lästige Hausstaubmilben noch Motten! Deshalb ein Muss für Allergiker! Alle Teppiche werden mit Regenwasser gewaschen. Ein Verfahren bei dem natürliche Waschmittel verwendet werden, basiert auf jahrelanger Erfahrung und Tradition. Sie können sicher sein, dass Ihre Teppiche nur von fachlich kompetentem Personal behandelt werden.

TEPPICHREPARATUR

Wir erneuern Fransen und Kanten, kürzen Ihren Teppich und knüpfen Schäden nach, z.B. bei Beschädigung (Löchern) durch Motten, Abnutzung oder auch durch Brand- oder Wasserschäden.

Kostenloser Abhol- und Bringservice

Anruf genügt! Tel. 0202 / 39 30 41 67

Fr

6

Februar

Sa

7

Februar

Mo

9

Februar

Di

10

Februar

Mi

11

Februar

Do

12

Februar

Fr

13

Februar



ORIENTTEPPICHHAUS

FERGEN

Wesendonkstraße 8 · 42103 Wuppertal

Tel. 0202 / 39 30 41 67

Vertrauen Sie Ihrem Teppichexperten aus Wuppertal.
Preise vergleichen!

www.teppichhaus-fergen.de